GRATIS

AWE Mainta

e corant di Toko

BOTO A BOLTER CU VARIOS HENDE



AYERA den careda di 7'or di anochi cerca di rif pafo di Marina Pirata un boto lo mester a bolter riba lama cu mas o menos di 11 persona abordo, cu urgencia a dirigi varios polis, 3 ambulance y brandweer na e sitio. Na yegada ta tin un señora, dos mucha y un baby riba e rif ta warda riba ayudo, autoridad a bay para na altura di Nautical Club y guia e persona nan riba lama pa subi tera, caminda ambulance ta warda pa atendenan.



DESVELO DI STATUA DI ANNE FRANK



CONMEMORACION DI DIA NACIONAL DI FILIPINAS NA ARUBA





TA diadomingo dia 12 di juni, ta Dia Nacional di Republica di Filipinas, pero na Aruba, Consul General di Filipinas, Amy Mendez a decidi di organisa esaki diasabra den Parke Wilhelmina, cu tur su actonan procolario. Aña pa aña e conmemoracion di Dia Nacional di Filipinas ta birando mas grandi y ta hayando mas atencion, si tuma na cuenta cu ta masha hopi famia Filipino a scoge Aruba como na di dos pais. Presente n'e acto aki por a mira Gobernador interino, sra. Alicia (Ella) Tromp-Yarzagaray, Presidente interino di Parlamento, Chris Dammers, varios otro miembro di Parlamento, y Prome Minister Mike Eman y Minister mr. drs. Arthur Dowers. Despues di e parti protocolario, a sigui un brindis bon bishita. Un biaha mas masha pabien colonia Filipino cu boso dia nacional.

Relaciona cu manifestacion di mañan

E Gobierno aki ta scucha tur esnan cu tin critica

PROME Minister mr. Mike Eman a duna di conoce, cu ta masha importante, cu ora tin cualkier malcontento y disgusto bao di ciudadanonan pa cual nan ta critica, Gobierno lo recibi nan man habri pa scucha nan critica. Ta esfuerzo grandi Gobierno aki ta haci practicamente tur dia pa splica kico e Gobierno aki ta haci, trahando di dia y anochi, pa saca Aruba for di e situacion cu e Gobierno aki a bin haya e pais aki aden.

Segun Mike Eman, no tin un Gobierno cu ta traha asina duro, unda trabao ta cuminsa mainta tempran y te anochi lat. No tin diasabra y no tin diadomingo pa nan. E hecho cu awe por papia di un economia cu a bay atras cu 10% y awe crece. Un refineria sera, pero cu awe ta den operacion atrobe, proyectonan di expansion di hospital, por a tende masha hopi di e plannan, pero te awe nada no a tuma lugar y awor si lo bay wordo ehecuta. Si mira cu awor si e mudamento di haf di container lo tuma lugar, cu lo bay haf di Barcadera. Cu lo bay tin e 4baansweg, ta proyectonan cu e Gobierno aki lo ehecuta.

E Gobierno aki no ta papia so, pero ta ehecuta, segun Prome Minister Mike Eman. Si e preocupacion ta aumento di prijs di awa y coriente, e mandatario a duna di conoce cu tanten nos no kita Aruba su dependencia for di petroleo, Aruba lo keda cu ora prijs di petroleo aumenta, prijs di awa y coriente lo sigui aumenta.
Sigur un tema interesante, pero 8 aña e Gobierno anterior a neglisha esaki y no a haci net nada. Pero e Gobierno aki prome cos cu a haci ta, di introduci energia alternativa, cu awe tin 20% y ta bay pa 40% awor.

Siman pasa tabatin un reunion masha importante na San Antonio, Texas, unda palabracionnan concreto a wordo haci pa yuda den baha prijs di awa y coriente, haciendo uso di gas. Otro aña pueblo lo mira y comproba otro logro di e Gobierno aki, kitando Aruba su dependencia di petroleo, di acuerdo cu Mike Eman.

Pero si ainda tin hende ta preocupa, y kier manifesta, Gobierno lo tende nada y lo bolbe splica nan loke cu Gobierno aki ta haciendo.

Den un reunion siman pasa na San Antonio, Texas

Utilities Aruba, GasUnie y Valero a yega na palabracionnan concreto

Cu lo refleha riba reduccion di prijs di awa y coriente

SIMAN pasa, a tuma lugar un reunion masha importante na San Antonio, Texas, na oficina principal di Valero, unda tabata presente, ehecutivonan di e compania Hulandes, GasUnie y Utilities Aruba N.V., unda a discuti con lo por haci uso di gas pa yuda den reduccion di gasto den produccion di awa y coriente.
Prome Minister mr. Mike Eman y su colega di Energia, Mike de Meza, via di tecnologia avansa, tambe a participa den e reunion aki por medio di conference-call.

Lo cuminsa na kita e dependencia di petroleo pa cu produccion di awa y coriente. T'asina cu Valero, GasUnie y Utilities Aruba N.V. a sigui cu e reunion pa wak con por haci uso den futuro di cas pa cu operacion di Valero mes, pero unda WEB Aruba N.V. lo produci awa y coriente cu gas na un prijs mas abao.
A yega na palabracionnan concreto, unda e companianan menciona a pone tur e piedranan hunto pa na juli-augustus otro aña Aruba su sistema di fuel-oil lo wordo converti den consumo di gas.
Esaki ta percura pa un reduccion substancial di prijs di awa y coriente, Prome Minister mr. Mike Eman a duna di conoce y lo kita Aruba for di e dependencia di petroleo.

Pa Valero e proyecto aki lo haci cu nan costnan di operacion ta bira menos. Esaki ta un garantia tambe cu e refineria aki di Valero lo permanece pa hopi aña na Aruba. Esaki ta haci cu Valero lo haci inversionnan adicional pa haci e refineria hopi mas solido pa Aruba.

Den lunanan nos dilanti, Gobierno ta spera di por anuncia algun di e proyectonan cu Valero tin pa cu Aruba y asina contribui na crecemento mas ainda di nos economia.

E conversion di fuel-oil pa gas, mas e produccion di energia alternativa cu awor ta di 20% y lo bira proximamente 40%, lo reduci e prijs di awa y coriente sigur cu un 25 pa 35%, compara cu e prijs cu e ta awe. Esaki ta un bon noticia pa tur famia na Aruba, segun Prome Minister mr. Mike Eman. Y tur esaki ta bay wordo haci cu partnernan importante pa Aruba. Ta un tiki pasenshi Gobierno ta pidi, pero pa otro aña den su final, pueblo lo nota e cambionan aki.

SEABIRTH

E prome fase di e proyecto aki ta cu lo converti, ahusta un di e Seabirth na Valero, pa por recibi un tankero di gas cu lo keda permanente eynan. Mensualmente lo tin suministro di gas n'e dicho tankero cu lo percura via conexion pa Valero y pa WEB Aruba N.V. y GasUnie lo haci e trabaonan aki hunto cu Valero pa conecta e companianan menciona riba e tuberianan necesario. Den siguiente lunanan lo wordo traha riba e Seabirth pa por recibi e tankero aki.
Kier men ta proyecto grandi tin na caminda pa drecha e situacion pa pueblo Arubano.

Como cu nada a ser haci ainda

Un ora pa otro por spera lantamento atrobe den KIA

GOBIERNO a perde un caso hudicial, unda Huez a ordena cu Gobierno mester haci algo cu e celnan den KIA. Corte di Husticia a duna Gobierno 6 luna pa keda cla cu e trabao.
Pero den fin di siman, AWEMainta tabatin contacto cu un di e detenidonan, kende a vocifera opinion di un grupo di preso, bisando cu un ora pa otro, por spera cu lo tin lantamento atrobe den KIA.

Pasobra nan ta sinti cu Gobierno no ta duna oido na un veredicto di Huez, pa drecha e celnan y nan condicion den KIA. Nada no a ser haci te ainda, y e tension ta lantando atrobe. E intencion tabata pa lanta den fin di siman, pero a dicidi wanta, y pa manda un mensahe na Gobierno, cu si Gobierno no keda cla, anto e unico forma di hala atencion ta dor di lanta den KIA.
Den e dianan aki awa no ta cay, pero nos a drenta den temporada di orcan y esey por trece awasero ki ora cu ta, y lo pasa atrobe den mesun situacion cu nan a bin ta denuncia anteriormente.

Kico a pasa cu Gobierno no a haci nada ainda, no ta conoci. Por ta pa falta di fondo, pero awor cu presupuesto ta aproba, DOW lo por cuminsa cu e trabaonan cu ta pendiente, e.o. drecha e celnan y pa no tin seramento di mas cu 3 preso pa cel. Proximamente lo tende mas di e tension reinante den KIA.

Segun abogado di Lotto pa Deporte, mr. Lucy Peterson

Lotto pa Deporte y Ernst & Young no a sconde nada di Endy Croes

Dia 22 di juli lo fax e veredicto

DIABIERNA merdia 2.30 a sigui cu tratamento di e caso cu Endy Croes, ex Director General di Lotto pa Deporte a cuminsa pa habri bek e caso di retiro for di Lotto pa Deporte, cu a ser gana contra dje.
Abogado mr. Lucy Peterson a cuminsa na bisa cu Lotto pa Deporte y Ernst & Young ta desmenti cu a trece informacion falso.
E abogado a desmenti cu Ernst & Young a cambia informacion. Ademas, no a wanta ningun documento atras.

Segun mr. Lucy Peterson, Endy Croes tabatin documentonan, pero no a entrega esakinan. Awor Endy Croes ta purba di tira culpa riba Lotto pa Deporte y Ernst & Young.
Mr. Peterson ta haya cu ta Endy Croes mes tabata slordig den prepara e caso. El a bisa cu entre otro Endy Croes por a presenta un contra raport, pero no a haci esaki.
E abogado ta lamenta cu ta tilda loke abogado a bisa cu a influencia Hues pa tuma decision.

El a pidi Hues pa studia e anotacionnan di Griffier di e caso y tambe e documentonan di e caso pa saca conclusion.
Segun mr. Lucy Peterson, ta Endy Croes t'e gañado. Dor di no a haci su trabou manera ta, awor ta pinta Lotto pa Deporte y Ernst & Young como gañado.
E abogado a remarca cu no t'asina cu si e Hues a mira e documentonan aki lo e lo a yega na un otro conclusion.

Mr. Lucy Peterson, a cuestiona criticanan riba Canal 22 riba decision di Hues. El a menciona cu riba e canal a menciona cu Hues tabata floho y tabata mustra recibonan riba television. A remarca cu Hues no a lesa e documentonan bon.
E abogado ta haya cu mester rechaza peticion di Endy Croes pa bolbe habri caso. E ta haya cu e decision di Hues ta na su lugar. Ernst & Young a constata iregularidadnan y a señala esakinan. El a desmenti categoricamente cu Lotto pa Deporte lo a falsifica documentonan.

Segun e abogado, Endy Croes ta usa trikian pa bolbe habri caso, siendo cu ta Endy Croes a faya den preparacion di e su caso. Hues a sera tratamento di e caso y a fiha dia 22 juli awor pa sentencia via fax.



Prome Minister mr. Mike Eman

Desvelo di statua di Anne Frank ta refleho di tolerancia y solidaridad







DESVELO di statua di Anne Frank den Wilhelmina Park, ta refleho di tolerencia y solidaridad, segun Prome Minister mr. Mike Eman. E mester ta un simbolo di tolerancia y solidaridad cu Gobierno kier promove bao di nos comunidad, pa demostra na mundo cu Aruba, cu tur su comunidad residencia na nos suelo, pa percura pa nunca mas ripiti loke cu a pasa na momento cu pais y pueblonan a bira intolerante.
Pesey e suelo di Parke Wilhelmina ta bira e suelo di tolerancia y Fundacion Respeta Bida pa haci nos mas consciente pa amor propio. Aruba a demostra di a recibi hendenan di tur parti di mundo y a integra nan como cuidadanonan di e pueblo aki.
P'e ocasion aki tabata presente, Martin Luther King III, yiu homber mayor di e gran Martin Luther King, kende a bringa pa derechonan civil na Merca. Martin Luther King III ta un invitado personal di Prome Minister mr. Mike Eman.
Otro personahenan invita y tabata presente, te Rabbi Awraham Soetendorp di mas grandi na Hulanda, un autoridad spiritual reconoci y ex-Director di Anne Frank Huis na Amsterdam, mr. Hans Westra, pa ta testigo di desvelo di e statua di Anne Frank na Aruba.
E escultor Joep Coppes a duna splicacion breve di su trabao. E tabata un atardi masha yamativo.



Evelyn Wever-Croes:

Gobierno no tin e HENDE na prome lugar

Ehempel: Rita Rasmijn, Shanaya Howell



PARLAMENTARIO Evelyn Wever-Croes ta desaproba e posicion di Gobierno, caminda no ta duna atencion n'e HENDE, sino si na nan propio biahe y gastonan di luho.

Sra. Rita Rasmijn ta na Santo Domingo y Gobierno no a saca un man ainda pa yuda e famia aki. Ta trata aki di un famia Arubiano, humilde cu semper a paga prima di AZV. Locual a pasa cu sra. Rita Rasmijn no ta pa escogencia, pasobra ningun hende por scoge e momento di bira malo.

Gobierno a priminti di yuda, pero te ainda no a haci nada. Ta tristo cu e Gobierno aki ta duna prioridad na su biahenan, su coordinadornan, su propagandanan, y no ta duna prioridad n'e ser humano di nos pais, segun mr. Evelyn Wever-Croes.

Otro ehempel ta nos deportista Shanaya Howell. Con Gobierno por nenga di cubri su gastonan pa representa Aruba den exterior, pero si ta gasta miyones nan mes na biahe?

Si e Ministernan cada un entrega un dia di biahe, tin placa suficiente pa Shanaya Howell por bay representa Aruba.

E prioridadnan di e Gobierno aki ta totalmente fout, ta prefera di gasta placa nan luho p'e Ministernan y un grupito di 208 coordinador rond di nan, y no n'e Hende! Un Gobierno cu no ta pone atencion na su hendenan no ta bon bezig. Pesey mr.

Evelyn Wever-Croes ta urgi Gobierno pa cambia su prioridadnan y pone prioridad n'e hende.

Lider di RED no ta participa na marcha di 14 juni

Pero ta comprende si e dolor di pueblo

E ciudadanonan di Aruba tin tur razon pa protesta dia 14 di juni contra e maneho di Gobierno di Aruba. Prijsnan ta sigui subi y e salario minimo ta keda mescos. E 'reparatietoeslag' ta un limosna cu no ta juda cu nada. E gobierno a desmantela sistemanan di pensioen cu ta perhudica e trahador publico. A aumenta e carga di AZV pa e pensionadonan. Prijs di gasolin, awa y corriente ta matando e pueblo. Prijs di comestibles escandalosamente halto y ta sigui subi sin tin control di gobierno. Cada dia e pueblo ta birando mas pober. E pueblo tin hopi motibo pa ta indigna y pesei lider di RED ta mustra comprension pa e pueblo cu ta marcha dia 14 di juni pa protesta dilanti Bestuurskantoor.

Pero e lider di RED mes lo no participa na e marcha di 14 di juni. Tampoco e organizacion di RED lo juda organiza e marcha aki. Pa e simpel motibo cu aki ta trata di un iniciativa ciudadano y partidonan politico no mester haci uso di un ocasion asina ni duna un stempel politico na un marcha ciudadano. Den pasado ora lider di RED no tabata politico y e tabata den e movimiento ciudadano Aruba Dushi Tera, partido MEP kier a malusa esaki pa dune un stempel politico. Ora ciudadanonan a organiza e marcha contra BBO, partido AVP a drenta den e marcha y a hiba palabra haciendo como si fuera ta un marcha di AVP. Lider di RED ta condena esaki. Pesei lider di RED, siendo ya politico y parlamentario, no a participa tampoco den e marcha contra BBO pa no dune un stempel politico y respeta cu e tabata algo ciudadano.

Rond mundo ciudadanonan ta movilizando contra nan gobiernonan. Tur ta indigna cu e modelo economico cu ta haci e pobernan mas pober y e riconan mas rico, y e gobernantenan ta enriquece nan mes di un manera corupto. E marchanan aki rond mundo yama e protesta di esnan indigna. Ta marchanan ciudadano, sin un lider, sin vinculo cu partido politico. E marcha di 14 di juni di Aruba ta pas den e cuadro aki. Ojala hopi ciudadano mustra su descontento, y no solamente ta chagina di rabia contra e situacion pero ta keda sinta na cas y no ta haci nada.

Ojala tambe cu e no keda na e marcha solamente di 14 di juni. E,indignadonan' di Spaña ta jama pa un movilizacion mundial riba e siguiente fecha, esta pa 15 di oktober 2011. Ojala cu e ciudadanonan indigna di Aruba disidi pa organiza otro marcha di protesta dilanti Bestuurskantoor dia 15 di oktober 2011. Asina e ciudadanonan indigna di Aruba por join e protesta mundial contra e maneho di gobiernonan cu ta sirbi interes di e riconan y ta castiga e clase trahador y e pensionadonan.

E capacidad di compra di e ciudadano di Aruba a bai drasticamente atras. Cada luna ta bira mas dificil pa hopi famia pa paga nan cuenta di awa, luz, gasolin, cuminda etc. Pesei partido RED ta comprende cu tin hopi motibo pa ciudadanonan di Aruba protesta dia 14 di juni 2011, pero RED ta respeta e movimiento espontaneo aki y su forma ciudadano di organizacion y pesei lider di RED y e organizacion RED ta keda leu pa no dune un stempel politico.



Entre 2 aña y 4 aña y 6 luna di prison pa grupo cu a purba di comete atraco arma

NAIRH Dabian, Vishal Raminauth di Surinam, Shamir Lacle, Jason Geerman diabierna atardi a scucha Hues condena nan na castigo di prison entre 2 aña y 4 aña y 6 luna di prison.

Esun cu a haya castigo mas pisa tabata Nairh Dabian, esta 4 aña y 6 luna di prison, mientras cu Shamir Lacle y Vishal Raminauth a haya 2 aña di prison y Jason Geerman a haya 4 luna.

E caso aki ta relaciona cu un intento di atraco arma, caminda Team di Aresto a intercepta e auto na San Nicolas y a bin haya arma di candela den e auto. Esaki a sosode 18 di januari 2011, caminda a haya den e auto maneha pa G.v.d.B., un pistol caliber 25, Vishal Raminauth tabatin 2 bala cune, mientras cu Shamir Lacle tabatin 9 tie rap.

Durante tratamento di e caso a bin sali na cla cu Vishal Raminauth su tata ta traha na un cas di hendenan di edad na Alto Vista y parce cu e hendenan aki lo tin placa.

E intencion tabata pa haci e atraco eynan. A bay n'e cas pero dor cu cachonan a blaf a dicidi di move. E momento ey a dicidi di bay horta barnan Chines.

A pasa vigila barnan y na momento cu kier a bay haci e hit, nan a wordo sorprendi pa Team di Aresto.

Tur cos ta mustra cu polis tabata vigila movecion di e grupo aki y tur cos a keda na aros con coco.

SINBA cu reunion urgente awe

DIRECTIVA di SINBA, Sindicato di Bombero di Aruba a convoca un reunion general p'awe tardi 4or na post Oscar.

Puntonan ya ta conoci pa nos miembronan y trahadornan di Brandweer. Corda ta den union so nan por logra nan obhetivonan.

Directiva ta spera di por conta cu participacion di miembro y no miembro di SINBA un biaha mas.

Manera por conclui, un biaha mas ta reina malcontento bao di e miembronan di Cuerpo di Bombero.

Simultaneamente cu conferencia di PAHO na Aruba

Minister Plenipotenciario di Aruba na Merca promoviendo e "Aruba Declaration on Obesity"

Durante un conferencia cu 600 talk show host na New York City

"NOS mester invita media pa ta partner den e bataya contra obesidad y motiva nan pa usa elementonan di consientisacion den p.e. na television den novela y otro programanan", asina sra. Maureen Bunyan, conocido periodista Arubiano, pero residencia pa hopi aña na Merca a remarca durante e conferencia di PAHO riba obesidad tumando lugar na Aruba riba diahuebs y diabierna ultimo.

Sra. Maureen Bunyan ta un Arubiano cu un carera largo y elite na Merca den medionan di comunicacion, particularmente na Washington, unda cu e ta traha pa ABC y ta envolvi den varios organisacion di media.

En bista di e importancia di medionan, e maximo esfuerso ta wordo haci pa trece e mensahe di e conferencia aki na medionan Mericano. Simultaneamente cu e conferencia ta tumando lugar aki na Aruba, nos Minister Plenipotenciario na Washington, esta sra. Jocelyne Croes ta na New York City pa promove e "Aruba Declaration on Obesity" na un conferencia importante di talk show hosts di radio y television internacional.
E participantenan n'e conferencia na New York t'e top den e industrianan di television y radio y ta inclui redactor, directornan y talkshow hosts mes.

Tin mas di 600 talk show host atendiendo e conferencia aki y na final di diahuebs, un total di 9 diferente medio di comunicacion a entrevista nos Minister Plenipotenciario na Merca. Entre e talk show host, ta inclui Kate Delaney di "America Tonight", Mike Siegal di "Business Talk Radio" (National Syndication) Portland Oregon, Ellen Ratner di "Talk Radio News Service" di Washington, DC/NYC; Dan Paterson di "ABC News Radio", Michael Lebron "Lionel" di "WPIX TV/NY", Mark Riley di "WWRL/|NY", Trevor Smith di "Australia network stations", Dan Paterson di "ABC News Radio", y Rick Smith di "WIOO & WEOO", sin lubida Penn y "the HORN".

Pa via di restriccion di tempo, tabatin mas talk show host interesa pa entrevista sra. Jocelyne Croes, entre otro Doug Stefan y dr. Joy Browne, WOR Radio Network, cu a mustra gran interes den raporta riba Aruba en general y e Aruba Declaration on Obesity.
Ta bon pa menciona cu e "Aruba Declaration on Obesity" ta precisamente locual e delegadonan di e conferencia di PAHO ta atendiendo e siman aki na Aruba. Ta importante pa mundo henter sa di e esfuersonan cu e continente Pan Americano ta haciendo pa por combati obesidad specialmente bou di muchanan y particularmente e rol cu Aruba y nos Minister di Salubridad Publico, a haci den pasado pa logra e declaracion aki.







Gran mayoria di e paisnan participante a sostene

"Aruba Declaration on Obesity" a bira un realidad

Durante e prome conferencia Pan Americano riba obesidad















DIABIERNA atardi e ultimo discusionnan relaciona cu e "Aruba Declaration on Obesity" a tuma lugar y participantenan n'e conferencia presente a firma nan apoyo p'e documento aki cu lo wordo presenta na Primera Dama di Merca, Michelle Obama y tambe durante e Asamblea General di Nacionnan Uni na september 2011.
Dicho reunion lo inclui hefenan di estado y diferente Gobierno cu lo elabora riba enfermedadnan no transmisibel, cu lo tuma lugar na New York.

Minister di Salubridad Publico y Deporte di Aruba, dr. Richard Visser a firma e declaracion, sigui pa dr. Benjamin Caballero y demas delegadonan di e mas di 20 pais participante n'e prome conferencia di PAHO riba obesidad. Tur cu a firma a sigura di lo reenforsa leynan den nan pais y actualisa nan propio maneho riba aspectonan di obesidad.
E informacion cu nan a ricibi durante e presentacionnan sin duda a haci cu awor tur e paisnan miembro di PAHO ta mihor informa y ta mas consciente riba e peligernan di obesidad pa salud publico, pero tambe pa economia, maneho laboral, enseñansa y casi tur otro maneho den gobernacion.
E "Aruba Declaration on Obesity" ta contene 13 punto importante, pero algun cu sigur ta hala atencion t'e hecho cu e paisnan firmante ta compromete nan mes n'e lucha contra obesidad, specialmente obesidad infantil.
Tambe cu nan lo informa e Gobierno, comunidad y institucionnan pa pone strategia y accionnan treci padilanti den e "White Paper" den practica.
Ta trata aki di e documento conoci como e "Prevencion di Obesidad den Continente Americano; Un yamada pa accion concentra".

Den esaki mester enfoca riba aspectonan di prevencion, pero tambe lo fomenta colaboracion y intercambio di conocemento relaciona cu e tema di obesidad. Lo educa e comunidadnan cu obesidad tin un impacto negativo riba productividad laboral, desaroyo social y economico di e paisnan. Pues inversion den promocion di salud pa preveni y reduci obesidad den cierto forma ta apoya tambe crecemento economico personal y nacional.
Esnan cu ta interesa den e documento completo, por subi riba e website www.paco.aw pa por download e declaracion, sea na Ingles of na Spaño.

Cu e "White Paper" finalisa y awor cu e paisnan a firma e "Aruba Declaration on Obesity", tur cos ta cla pa presenta e documento aki awor durante e Asamblea General di Nacionnan Uni. Asina cu Cas Blanco di Merca duna su sosten, sin duda e lo duna e declaracion aki un empuhe adicional di reconocimento y compromiso pa cambio den maneho general pa preveni obesidad.



Pabien Aruba cu bo cultura, specialmente e cultura di San Nicolas









MESTER reconoce e bon trabao cu a wordo haci door di e Team encarga cu Carubbian Festival. Tur hende canando ariba abao disfrutando di bon cuminda, bon cos dushi, bunita obra di man y tambe diferente musica cultural cu a wordo presenta. Memey di cada un skina, pa sorpresa di hopi cu no a spera di bin topa e booth cu tawata representa: E Cultura di Dios. Un mesa cu hopi t-shirt cu ta bisa: One Way Up Aruba is Jesus. E reaccion di e compra di e t-shirtnan a bai hopi bon y a wordo cumpra door di tanto nos localnan y nos bishitantenan turista. Nos kier pa e pueblo sa cu e booth di E Cultura di Dios ta bai tey tur siman.

E booth no ta bai bende solamente T-shirt, pero tambe nos kier bende Cd musica gospel, buki y tambe tur loucal tin di haber ku Dios. E creador di Shelo y Tera y Tata di Nos Señor Christo Hesus. Nos kier bende loke nos hendenan mes a produci. Nos no kier bende di escritor of artista cu nos bishitantenan mes por haya na nan pais. Nos kier pa nan mira nos talento, e talento ku Dios a bendiciona nos cune y cu nan por hiba bek cu nan loke ta di nos, Nos cu ta e pueblo di Dios, ARUBA. Pronto pueblo tambe por bin y disfruta di nos musicantenan gospel, nos grupo di baile y hopi mas. Nos kier pa e pueblo mira ku e cultura di Dios ta mas ku palabra y e ta benefisioso pa un y tur.

Dios bendiciona tur hende y sigui duna e Gobierno di Aruba tur sabiduria y comprencion den cada cos cu nan haci y asina hiba nos pais dilanti. Si pa un motibo of otro bo no por a make it pa bin na e evento: Carubbian Festival y bo ta interesa pa cumpa un t-shirt, bo por yama libremente na 593 3156 y mi lo zorg pa bo haye. God Bless ARUBA.





Auto a perde control ranca palo di lus y bolter





Diasabra merdia den careda di 1.30 a dreta informe ci un accidente basta pisa riba caminsa di Hooiber pa Santa Cruz na altura di dr. Mungra. A dirigi polis na sitio, na yegada ta bin haya un palo di luz kibra cu varios waya di coriente benta riba caminsa y mas pariba un Yaris blanco A-7023 banda di cura di cas debi na e impacto hopi fuerte e auto a bolter. E homber chauffeur mes a Sali ileso di e accidente. No sa si ta blackout el a haya tras di stuur cu a causa e accidente. E auto a keda totalmente destrui. Personal di Elmar a bin na e sitio pa asina e trabou cuminsa di biaha riba e palo di luz kibra y e wayanan cu ta forma un peligro riba caminda.

Fiesta San Antonio

LELI di San Antonio, parokia Sagrado Curason di Hesus Savaneta, ta invita tur fiel y devoto pa asisti na e Santa Eucaristia pa e Fiesta di San Antonio, awe, dialuna 13 dijJuni pa 7'or anochi. Laga nos bini hunto pa gradici pa tur fabor ricibi.

IPA a tene su encuentro anual cu graduado

Alumni-bijeenkomst 2011 tabata un exito













DIAHUEBS dia 26 di mei ultimo Instituto Pedagogico Arubano a organisa su encuentro cu graduado pa aña 2011, e asina yama alumni-bijeenkomst. E encuentro aki ta un actividad cu IPA a cuminsa cune formalmente aña pasa y te awor e actividad ta concentra riba e graduadonan di e estudio pa maestro di enseñansa primario. E grupo di graduado di IPA ta un di e stakeholders mas importante pa e instituto y pa e motibo aki mester keda stimula y formalisa e contacto y colaboracion. Den futuro lo kier organisa encuentro cu graduado di diferente estudio y graduadonan di diferente aña y haci asina e actividad cada aña mas grandi. Mirando cu IPA conoce un cantidad grandi di graduado durante e ultimo 20 añanan, IPA a scoge pa invita e aña aki 2 grupo di graduado, esta esnan di 1994 te 1997 cu ta forma e prome grupo di graduado di IPA y tambe a invita esnan di 2007 te 2010 cu ta forma e graduadonan di mas recien.

E encuentro anual cu graduado tin un caracter informativo, educativo y social y conoce varios meta. E alumnibijeenkomst tin entre otro como meta pa enrikece e conocemento di e graduadonan riba un topico actual y duna nan tools concreto cu lo por facilita nan trabou. Un otro meta di e encuentro ta pa comparti "good practices" den forma di experencia , conceptonan y actividadnan cu ta wordo aplica den propio practica cu bon resultado. Un meta hopi importante ta pa dialoga y discuti hunto tocante e link entre e estudio di IPA y e profesion di maestro na Aruba pa asina por optimalisa e conexion.

E programa di e alumnibijeenkomst 2011 tabata un varia y cu hopi interaccion. E atardi a cuminsa cu un palabra di bon bini di directora general Sra. Ava Thode. Despues di e introduccion a sigui cu un charla hopi interesante di señora Helen Guda, guestspeaker di e anochi, riba e topico di cuido di alumno y e concepto di disciplina consciente. Señora Guda ta ontwikkelingspsycholoog cu hopi aña di experencia riba e tereno di guia y cuido di alumno. Durante e charla señora Guda a duna varios tools cu maestronan lo por aplica den practica pa asina crea un ambiente positivo y sigur den nan klas y asina stimula na un manera positivo e contacto cu alumno, e participacion como tambe e comportacion di nan alumnonan. Despues di e charla a sigui cu parti di evaluacion y dialogo pa loke ta e link entre estudio y profesion caminda cu varios punto importante a bin dilanti. E anochi a finalisa cu un brindis caminda e graduadonan a topa bek cu nan ex-compañeronan y docente di IPA y a socialisa y pasa un rato ameno hunto. IPA kier a gradici señora Helen Guda y tambe tur graduado pa nan presencia. Nos ta pidi tur graduado pa keda pendiente pa e siguiente actividad di graduado y nos ta spera di conta cu boso presencia y colaboracion den futuro.

Corsow

Si Corsow no coopera cu comision di Conseho di Minister Reino un medida di alto supervision ta inevitabel

Aruba mester keda hopi leu for di Gabinete Schotte

Pa: Godfried Adem

AMSTERDAM - Intentonan di desesperacion cual Minister Presidente sr. Gerrit Schotte, a haci pa por a impedi cu Gobierno di Reino lo institui un comision imparcial pa investiga integridad di Gobierno di Corsow cual e ta encabesa a fracasa.
Esaki ta debi na su inmadures politico, y debi cu te mes ultimo aki a bin cay den un plan bon orquestra cual Hulanda a bin ta trata den su contra.

Ta ora el a bishita Hulanda ultimo, un bishita cual e mester a cancela debi na crisis na Corsou, y tog a bin Hulanda el a bin cay den e cueba di e leonnan den politica na Den Haag.
Ta aki di un forma activo/pasivo mr. drs. Piet Hein Donner a logra na haña e Minister Presidente di Corsou asina leu pe por a bay di acuerdo cu un investigacion imparcial di parti di Conseho di Minister di Reino (lesa Gobierno di Reino).
Ora cu el a haña critica di Helman Wiels, kende ta forma coalicion cune, e kier a bolter cos bek, pero esaki ya no tabata posibel.
Minister Donner ta pone bon cla den su carta cu el a manda diabierne anochi lat pa miembronan preocupa di Tweede Kamer Hulandes cu e investigacion riba locual a acontece entre Presidente Director di Banco Central di Corsou, dr. Emsley Tromp y Gabinete Schotte lo ser investiga, pero den mesun rosea ta enfatisa cu e Ministernan di Gabinete Schotte na Corsou cual nan nomber ta ser menciona den casonan ilicito lo ser investiga y esaki ta sin duda.
Schotte tambe lo ser investiga riba su integridad pues. Si Corsou kier haci su investigacion apart riba su mes ta nan problema, pero esun di Reino ta bin pa wak unda cos a bay y ta bayendo malo pa wak con por bay restablece confiansa cu otro den Reino.
Si mester sosode cu Corsou lo no kier duna su cooperacion ne comision aki anto un medida di Alto Supervision ta inevitabel y esaki por keda decreta pa Conseho di Minister di Reino (mescos cu na Sint Maarten na 1991 -Caso Claude Wathey).
E investigacion aki su nucleo lo ta di e problema cu a surgi entre dr. Emsley Tromp y Minister Presidente Gerrit Schotte y Jorge Jamalodin, Minister di Finansa y Nasser El Hakim, Minister di Asuntonan Economico.
E investigashon aki lo amplia su mes y bay den e parti mas afo di e impase actaul y crisis cu tin ne momento aki y lo bay cana yega te prome cu 10-10-10 unda lo mester bay wak di con e Ministernan di MFK no a pasa e screening y dicon a actua cu sr. Edsel Gumbs, Hefe di Seguridad Nacional, esta VNA (VDC).
No ta exclui cu den e caso aki AIVD di Hulanda lo keda incoorpora cu e ultimo parti aki, ya cu nan tambe tin dossier di asuntonan cu no por mira lus di dia y pa cual Edsel Gumbs tabata na altura y pesey a bin haye den problema cu e actual Gobierno.
Ta consehabel pa Aruba keda leu for di e caso aki debi cu Gerrit Schotte lo por bay busca aliado serca su colega Arubano, mr. Mike Eman.
Schotte no ta gosa di confianza mes na Hulanda y Aruba mester keda leu di dje pe no daña e bon nomber cu Aruba tin den Reino.
Na Corsou, Gabinete Schotte kier logra indepenencia di Corsou y ta pesey ta core tur esnan cu por ta aliado di Hulanda den su bista.

Polis a para un pelea formal y a detene e pareha envolvi

Diasabra pa 2.36 di atardi ta pidi asistencia di polis cu urgencia pa un pelea formal na Bushiri, a dirigi varios polis pa na Bushiri. Na yegada polis ta papia cu e muhe N.K. di 43 aña y e homber M.G. di 41 aña riba e di dos piso di e cas nan di pueblo na Bushiri. E muhe N.K. tabata histerico y ta mustra riba e bisiña riba e di terces piso, polis a tuma nota cu ambos ta bou di influencia di alcohol y of droga. E homber M.G. ta declara cu e muhe di piso tres a dale cu un bate di baseball , e tabatin un kap formal na sa frenta. Polis a bay na di tres piso y eynan ta topa cu e muhe E.L., J.L. y tambe J.J. y 5 mucha chikito. E.L. ta declara cu e homber M.G. y e muhe N.K. a bin na su cas, e homber ta tin un bate di baseball den su man y a dale cune na su brasa, e tabata keha di dolor y e brasa drechi tabata hincha. J.G. ta declara cu ora el a yega cas mainta, el a haya su porta susha cu webo, su cas ta reboltia y nan dos a kibra cos den su cas, e ta sospecha cu ta nan dos a haci'e. Polis a mira berdad cu tur cos ta reboltia y un television y tambe pronkstuk kibra riba vloer. E muhe J.J. ta declara cu e homber M.G. a bin cu e bate di baseball, e tabata sinta riba trapi cu su 5 yiunan ora cu M.G. a pasa y pushanan. Su yiu si 1 aña a cay abou y spanta. M.G. a bay na e cas di E.L. y J.L. a maltrata tur dos cu bate di baseball, J.J. a kita e bate di baseball for di M.G. y dale cune na su frenta. Door di esey e tin e kap na su frenta. Polis a detene M.G., N.K. y J.J.

Local

Gerrit Rietveld Academie ta bin Aruba!

Artista ta un profesion



E prestigioso y conoci academia di arte na Amsterdam, esta Gerrit Rietveld Academie, ta bay habri su porta na Aruba tambe! Desde 2012 hobennan cu talento, creatividad, amor y dedicacion pa arte por haci di nan talento un profesion. Aruba lo conoce su prome estudio riba nivel superior den e ramo di Arte Plastico y Diseño.

E curiculo y acreditacion ta igual na sistema educacional di HBO/ Bachelor duna na Hulanda. E intencion ta pa na Aruba cuminsa cu un estudio di Bachelor pa despues amplia e oferta cu un programa di estudio di Master.

E academia Gerrit Rietveld na Aruba lo haya su propio caracter Caribense y e aspiracion ta pa hunga un rol prominente den comunidad Arubano, cu e meta pa educa hoben talentoso den e ramo di arte. Idea ta pa e studiantenan por traha independientemente riba tereno di Arte Plastico y Diseño. Esnan cu termina nan estudio por ofrece propio obranan den nan materia y bira prominente riba e tereno aki. Y alabes crea posibilidad di trabou pa nan mes.

Pa keda acepta pa e estudio di Bachelor cu ta cuminsa na Aruba na 2012 lo haci un balotacion den juni 2012.

E momento ey ta spera di e candidatonan cu nan por mustra un portafolio cu diferente obra. Pa e interesadonan por yega na tin dicho portafolio, Gerrit Rietveld Academie lo percura pa un programa preparatorio cu lo tuma luga na Aruba mes cuminsando desde october 2011.

Pa keda acepta den e programa preparatorio aki, lo tin combersacionnan di admision cu docentenan di e academia. Prome cu e combersacion aki e candidato mester traha tres tarea na cas. Door di traha e tareanan aki e posibel candidato lo haya un bista miho di su areanan di interes y di su cualidad.

E programa preparatorio lo cuminsa dia 10 di october 2011 y lo dura 30 siman. Diferente docente di Gerrit Rietveld Academie Amsterdam lo ofrece esaki y e ta consisti di tres materia, incluso teoria. Si durante e ultimo baloracionnan e studiante logra un cifra suficiente, e ta keda admiti pa e prome aña di estudio Bachelor na 2012. Durante e programa preparatorio lo tin diferente exposicion di e obranan di e studiantenan.

Pa e estudio aki e participantenan mester paga e gastonan di admision, aunke cu gran parti di e estudio preparatorio lo ser financia pa Gobierno di Aruba.

Pa inscribi pa e combersacion di admision pa e estudio preparatorio na Aruba, por haci esaki caba pa medio di e siguiente formanan:

- via e website di Gerrit Rietveld Academie www.gerritrietveldacademie.nl (rubriek Vooropleidingen/ Aruba Vooropleiding)
- via un e-mail na Karien Wielenga, coordinado di e estudio preparatorio wielengakarien@gmail.com
- yamando Departamento di Cultura Aruba, na Oranjestad, na number di telefon (+297) 582-2185 of (+297) 593-8503 y puntra pa Julienne Paskel
- Riba e website di Departamento di Cultura tambe por download e formulario di inscripcion pa e programa di preparacion. Yena esaki y entrege na Departamento di Cultura, situa na J.E. Irausquinplein 2a (banda di misa di playa)

Antorcha pa Weganan Olimpico London 2012 presenta

UN luna despues di a anuncia e fechanan y sitionan preliminar pa e ruta di e antorcha Olimpico pa e Weganan Olimpico di London 2012, e Comite Organizador di e Weganan Olimpico (LOCOG) a presenta e prototiponan pa e Antorcha Olimpico cu lo biaha full rond Reino Uni otro aña cu 8.000 persona. Un promedio di 110 persona pa dia lo carga e antorcha color di oro entre 19 mei y 27 juli 2012, ora cu e candela lo yega e Stadion Olimpico pa e sendemento di e pebetero durante e Ceremonia di Apertura pa e Weganan Olimpico di London. E antorcha a wordo diseña pa refleha e caracter di celebracion di e Relevo di e Antorcha y di e Weganan Olimpico mes. Su forma triangular a wordo inspira pa diferente forma di tres cu ta wordo encontra den Movimento Olimpico, incluyendo e balornan Olimpico di excelencia, amistad y respet, y e hecho cu e Weganan di 2012 lo ta e di tres biaha cu e Weganan ta wordo teni den e ciudad di London (1908, 1948 y 2012). E diseño ta contene tambe 8.000 circulo perfora, cu ta representa e 8.000 personanan cu ta carga e antorcha y e mas o menos 8.000 miya (12.875 kilometer) cu e candela Olimpico lo biaha durante su 70 dia di relevo. E antorcha ta midi 80 centimeter y ta pisa 0.8 kilogram.



Presidente di e Comite Organizador, Sebastian Coe a bisa: "E antorcha cu ta carga e candela Olimpico durante e relevo ta un di e simbolonan mas reconoci y significativo di cualquier edicion di Weganan Olimpico. Hendenan rond di Reino Uni ta activamente nominando personanan extraordinario cu nan kier pa carga e antorcha, y mi ta sumamente excita cu nos tin un antorcha asina bunita diseña y traha pa nan carga."Integral den e diseño ta e 8.000 circulo, un representacion duradero di e storianan di esnan cu a carga e antorcha y cu lo wordo traha cu cada paso cu nan tuma den e

Internacional

Lo último den tecnologia pa paga e candela na Arizona

E 4.400 personanan luchando contra e monstruoso candela na Arizona tin respaldo di lo mihor den tecnología.

Sin embargo tin tecnicanan basico cu ainda ta ser uza pa logra paga e candela.

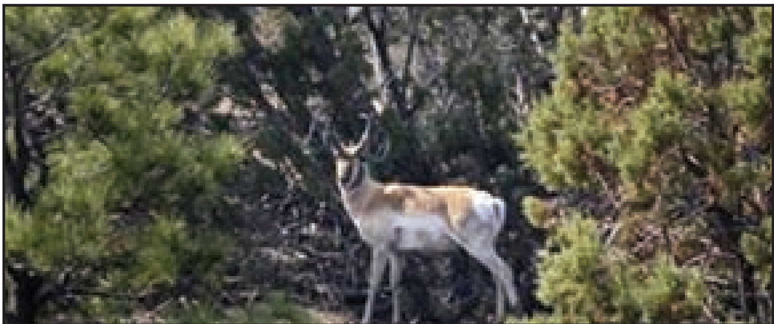
"Ainda nos ta pagando candela cu e herment di metal na punta di un palo", segun Bill Gabbert, un ex bombero cu tin un blog riba e candela. "E ta traha bon, poco poco pero exitoso na final", e'la añadi.

Esaki ta e di dos candela mas grandi den historia di Arizona, pa combati'e autoridadnan a mobiliza personal, avion tankero, helicopter y fumai di henter e region y país.

A bay un avion DC-10 converti, capaz di benta un choro di awa of kímico di 100 pia hancho y un miya largo pa para expansion di e candela. Asina mes bomberonan ta conta cu respaldo di un enorme helicopter Sikorsky, cu parce un abeha gigante, cu ta bula tratando pa paga e candela den e seroenan den oost di Arizona.

Pero e arma principal contra e candela ta e bomberonan asigna den e zona cu ta carga entre 25 pa 35 liber di ekipo y ta traha 16 ora pa dia.









Guinness ta declara Filipino como homber mas chikito di mundo

E yiu di un welderdo Filipino, cu un estatura di 60 centimeter, ayera a wordo declara e homber mas chikito pa e organizacion Guinness di recordnan mundial, loke a causa un gran celebracion den su pueblo natal. E record a ser otorga na Junrey Balawing na Sindangan, den sur di Filipinas, durante un evento den cual su mayornan, residente, y funcionarionan a festeha e di 18 cumpleaños di Balawing ofreciendo esaki un bankete, blaas y placa na efectivo. Balawing a midi 60 centímeter durante e ceremonia caminda casi 100 residente y periodista tabata presente. Craig Glenday, representante di Guinness a presenta Balawing e reconocimento oficial como adulto mas chikito di mundo. Balawing, cu a bisti zapato di mucha, a kita e record for di e Nepales Khagendra Thapa Magar, cu un estatura di 67 centímeter, Glenday a bisa.





Chávez ta recupera satisfactoriamente después di operación urgente

Un día despues di a ser someti na Cuba na un operacion urgente debi na un abses den su pelvis, presidente Hugo Chávez, “ta sigui recupera satisfactoriamente”, su ministro di Comunicacion, Andrés Izarra, a laga sa.

“Izarra a declara cu e prome mandatario nacional lo regresa su país próximamente y a bisa cu lo sigui duna informacion periodicamente riba progreso di su estado di salud”, e agencia estatal di prensa ABN a laga sa ayera.

E minister a añadi, segun ABN, cu “pueblo, riba Twitter, ta click riba #Palantecomandante, pa duna nan bon deseo pa un pronta recuperacion” di e hefe di Estado.

E operacion a wordo anuncia diabierna anochi na Havana pa e canciyer di Venezuela, Nicolás Maduro, cu a lesa un comunicado transmiti na e canal estatal Venezolana de Televisión (VTV), den cual e'la splica cu ainda no ta conoci ki dia Chávez lo regresa pa Venezuela.

“Cu e invalorabel apoyo di Fidel, di Raúl (Castro) y di e excelente sistema di salud di Cuba a haci testnan diagnostico cu a revela existencia di un abses den e pelvis cu a conduci na e decision di e presidente pa somete su mes inmediatamente na un operacion”, comunicado a bisa.

E operacion a produci “resultado satisfactorio pa salud di e comandante”, cu ta recupera “den compañía di su famia, ekipo médico y parti di e ekipo di Gobierno”, según e documento cu Maduro a lesa.

E comunicado tambe a referi na cu e problema di salud aki di Chávez a surgi ora e tabata “casi totalmente recupera” di e lesion di su rudia robez cu na principio di mei a obligu'e mantene reposo pa casi un luna.

Debi na e lesión ey, Chávez mester a suspende e gira cu e tabatin planea pa cuminsa dia 9 di mei pa Brazil pa segui despues pa Ecuador y Cuba, loke finalmente e'la cuminsa dia 6 di juni ultimo.



Colegio Bon Bini a gana Mente Inteligente 2010-2011





DIARANSON anochi 8 di juni den studio #2 di Telearuba yena cu publico, a tuma lugar e final di Mente Inteligente 2010-2011, unda Colegio Bon Bini a competi contra Cacique Macuarima School.

Den un ambiente positivo, televidente y publico presente a disfruta di e competencia unda ambos scol a sa di traha duro, unda varios biaha e scolnan a termina e tanda tabla. Na final Colegio Bon Bini a sa di gana e ultimo 20 puntonan cu un resultado final di 110 – 90 na nan fabor.

Telearuba N.V. y e team di produccion kier a gradici tur e scolnan cu a participa na e di tres temporada di Mente Inteligente aña escolar 2010 – 2011.

Pabien na e cuater schoolnan cu a yega final pa e aña escolar aki:

1er lugar/ganador: Colegio Bon Bini cu a gana 10.000 florin
2do lugar: Cacique Macuarima cu a gana 5.000 florin
3er lugar: St. Michael School cu a gana 3.000 florin
4er lugar: Reina Beatrix School cu a gana 2.000 florin

Pabien na tur participante y studiantenan di zesde klas ! Nos di Telearuba ta desea tur studiante un dushi fin di aña escolar, dushi vakantie, y comienso di aña escolar nobo. Na e studiantenan di zesde cu ta bay voortgezet onderwijs, hopi exito!

Scol di Arte un biaha mas cu dianan "taste creativo" den vacantie

VAKANTIE grandi ta yegando!!!!!!

Y Scol di Arte ta cla pa ofrece nos muchanan algun dia dushi y educativo.

Dia 5 di juli pa 8 di juli (4 dia) ta pa hobennan entre 11 y 16 aña.

Teniendo cuenta cu espacio y atencion necesario lo tuma maximo 15 hoben.

E siman despues esta di 11 pa 15 di juli (5 dia) e ta pa muchanan di 6 pa 10 aña.

Pa e grupo aki ta dirigi ariba maximo 20 mucha.

Den e programa tin planea momentonan di pintamento, reciclahe, charla tocante musica, zumba, lesamento di buki duna pa e.o.: Roberto "Boedoem" Brown, Olga Buckley, Alfredo Doornkamp y Cherryldine Muller.

E contribucion a keda mescos cu aña pasa esta 75 florin pa cada mucha o hoben pa ful e siman cu ta inclui algo lihe di come merdia.

Pa inscripcion por yama Sonia na Scol di Arte 584-9168 of UNOCA 583-5681.

Pa por cuminsa cu e preparacionnan na tempo y si tin cupo ainda, ta informa cu ultimo dia pa inscripcion y pago ta diamars dia 28 di juni 2011 ya cu lo traha a base di "First come first serve".

Den Scol di Arte momentonan bunita y inolvidabel pa cada mucha semper ta garantisa!!



Si boso conoce e señora aki, bise pasa paga loke el a coy sin paga

Diasabra atardi e señora aki a bay haci compras na Lee Feng Supermarket y a dicidi di coy mercancia y hinke den su tas y sali sin paga pa e mercancia. Tur su movecion a ser graba y su actuacion sospechoso tambe a ser graba keriendo cu no tin hende ta wak e. Wel si boso conoce e señora aki bise pasa paga loucal e bay cune sin paga ya cu si e no haci esaki prome cu dialuna merdia e video lo ser pasa na tur canal di television





Polis a bay pa hobennan cu a yega den auto luz paga y a tapa nan cara

Diabierna mey anochi a drenta informe di cu den Santa Helenastraat a yega un auto A8514 cu lus paga cu varios hende aden y nan tabata bezig ta tapa nan cara, a cuminsa dirigi algun polis na e sitio. Despues a drenta informe cu e vehiculo a bay nort y di biaha drenta den Caya Frere Arnold y para na un cas eynan. Polis a yega na e cas bon arma y cu tactica apoya pa mas patruya policial y a drenta un cas.

Eynan a haya sa cu ta hobennan a bay haci un wega pa un otro amigo sin sa e consecuencianan, polis a hala nan atencion debidamente pa nan comportacion y a advertinan di locual nan por a haya nan mes aden.



Polis a bay pa un problema entre famia y a detene homber

Diasabra anochi a drenta informe di un problema entre un famia na un cas na Hooiberg, a dirigi polis na e sitio. Na yegada nan a confronta nan mes cu un problema basta grandi y a pidi refuerso di un otro patruya policial. Na yegada di e otro polis nan a logra detene un ciudadano y a bay cune na warda.



Despues cu diabierna a raportanan como perdi a haya e 2 muchanan diasabra mainta



Diabierna atardi a raporta 2 mucha perdi despues cu e muchanan no a subi bus ora school a caba, e famianan concerni a inicia cu buskeda tur caminda pero sin resultado. A manda diferente mensahe rond di e nombernan y edad ademas a duna detaye di con nan ta bisti un ta bisti cu su uniform di Emma School geel y short te na rudia y e otro ta mas cortico poco bruin.Ta diasabra mainta cu a bin topa cu nan na caminda pa Emmaschool y mesora a avisa polis y a notifica e mayornan di cu e muchanan a ser haya sano y salvo.

Compania cu ta huur baki mester ta mas responsable ora cu nan pone e baki

Ta berdad cu e bakinan aki ta yuda nos tene nos lugar of cas limpi pero mester corda tambe cu na cruzadanan automobilistanan mester por wak e trafico. Durante fin di siman e compania a pone e baki aki na un forma irresponsabel y ta trece trafico den peliger. Por fabor companianan cu ta huur e bakinan aki pone esakinan tumando trafico na cuenta.



Auto cu lo a bay ser usa pa comete atraco a bolter pariba di airport

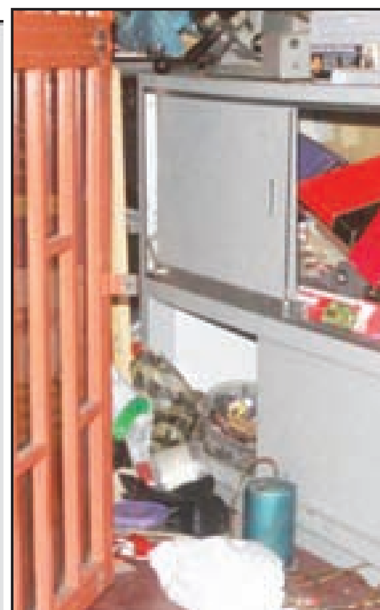
Diabierna anochi a drenta informe di un accidente poco pariba di airport unda un auto lo a bolter, a dirigi polis na e sitio. Net prome cu e patruya policial a yega na e sitio a drenta informe cu e hobennan aki lo mester a bringa cu un motociclista y a subi un pickup core bay. Na yegada di polis a bin encontra cu un Toyota Tercel berde sin number pero riba su dak. A inicia cu investigacion na e sitio mes, e agentenan a descubri cu e hobennan den e auto aki tabata arma y cu nan tabata cla pa comete un atraco. Segun testigonan cu tabata canto di caminda despues di cu e vehiculo a bolter un motociclista a acerca esnan den e auto pa puntra si nan ta ok etc.etc. y e hobennan a sali y a bringa cune y despues a core bay. Un otro testigo a bisa cu den e hobennan ey lo tin por lo menos un cu a resulta herida y tabata keha di dolor. Polis ta investigando e caso aki. Si tin un of otro persona cu a wak e hobennan aki y a reconoce un di nan yama polis mesora pa avisa ken e sospechosonan ey ta cu kier a bay comete un atraco. Polis a bin haya un cuchiu basta grandi y un magazijn.



Ladronnan a kibra drenta horta na Arulock

Diabierna anochi a drenta informe cu lo tin un kiebro andando cu e sospechosonan ainda den un negoshi den Steenweg, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a ripara cu no tin nada irregular na e negoshi ey, pero un rato despues e patruya policial a nota cu ta na un negoshi mas pabao esta Arulock e kiebro mester ta. Eynan a nota cu ladronnan a corta e candal y kibra e porta drenta paden pa horta. No a logra haya e propietario e momentonan ey. Te diasabra mainta ora e propietarionan a yega a descubri cu ladronnan a horta na e lugar.





5th International Aruba Piano Festival ta na caminda

E aña aki e 5th International Aruba Piano Festival ta bay tuma luga entre 24 di September cu 01 di October. Stichting Crescendo, e organisacion tras di e evento, a publica e lista impresionante di artistanan cu lo participa den e festival: e pianistanan Alan Weiss (USA), Harold Martina (Corsou), Lucille Chung (Canada), Jura Margulis (Rusia), Tian Lu (China) y Wim Statius Muller (Corsou). Pa violin a ser confirma Alissa Margulis (Rusia), Yura Lee (Korea) y Mirjam Tschopp (Switzerland).

Otro artistanan ta Tim Park (cello), Nicaulis Alliey (flauta). Aruba ta contribui cu e gran musiconan Tica Giel (canto), Nicole van Eer (canto), Marlon Titre (gitara) y Armand Simon (piano).

Na 2011 ta exactamente 200 aña pasa cu e gran pianista y virtuoso Franz Liszt a nace. Liszt ta wordo considera como e pianista mas virtuoso den historia di musica. Hopi biaha despues di su conciertonan, e piano a keda na werki y e organisadonan mester a pasa hopi trabou pa drecha tur e cuerdenan cu a keda kibra. E festival ta habri cu un recital dedica na Liszt. E anochi aki diferente pianista lo toca su obranan, cual ta wordo considera como e obranan mas virtuoso y dificil cu ta existi pa piano.

Un parti hopi importante di e festival ta e "Crescendo Piano Competition" pa hoben entre 8 cu 18 aña di edad. Emile Ponson a bira ganador absoluto di e ultimo competencia na 2010. E aña aki e lo defende su corona, pero e competencia lo ta fuerte. E ganador lo ricibi un beca di Aruba Scholarship Foundation, cual ta cubri e gastonan di full un aña di pianoles. Ademas, Classical Music Board Bonaire ta invita e ganador pa presenta na Boneiro, cu ticket y estadia paga. Pa participa mester entrega e formulario di inscripcion prome cu 9 di September na Da Vinci Academy. Ariba e website www.arubapianofestival.com por haya mas informacion tocante a reglanan di e competencia. E competencia ta bay tuma luga ariba diadomingo 25 di September. Durante e siman tin diferente recital, master classes pa piano, gitara y violin. Pa mas informacion tocante e festival por bishita e website www.arubapianofestival.com.





Aruba presente na Sunfish World Championship 2011





OTRO siman e Campeonato Mundial di e deporte di bela di Sunfish (a asina yama 'Sunfish Worlds 2011')lo wordo teni na Curaçao. E Campeonato lo core di 11 pa 18 di juni y lo tin un total di 72 participante procedente for di 17 pais.

Aruba a cualifica cu seis participante pa e evento aki: Hijmard Klaarwater, Job Laboyrie, Robert Moons, Theo Poiesz, Richard van der Wal y Wouter Werkema.

Ambos van der Wal y Werkema ya tin experencia cu Campeonato Mundial. Entre 1978 y 1997 van der Wal a participa shete biaha den un Campeonato Mundial. Su clasificacion di mas halto tabata un di dies luga na e Campeonato di 1980 cu a wordo teni na Aruba. Van der Wal tambe a sali Campeon nacional di Aruba diesdos biaha. Werkema a participa den e Campeonato Mundial na 2003 na St.Maarten.

E directiva di Sunfish Club Aruba (SCA) ta desea e delegacion Arubano tur clase di exito. Lo por sigui e resultadonan via Internet riba: http://www.sunfishworlds2011.com/.

E Sunfish Worlds ta tuma luga tur aña na un otro pais. Despues di e evento e botonan di careda nobo ta wordo bendi cu descuento. Un formulario pa order por wordo haya riba e website di e Sunfish Worlds. Tambe por haya mas informacion di e benta via telefon: 736-7198.

Sunfish Club Aruba ta afilia na e International Sunfish Class Association (ISCA) y riba nivel nacional na e Aruba Sailing Association (ASA).

"Riba e potret adhunto por mira e botonan nobo cu ta cla pa e caredanan na Curaçao otro siman"

Bao auspicio di Aruba Softball Bond

SV Royal Power ta cla pa ricibi Champ of the Champs 2011

SV Royal Power ta den pleno preparación pa ricibi su di quinto torneo internacional cual lo tuma lugar 28 di juni pa 3 di juli venidero. E torneo aki tin un acogida hopi grandi y equiponan fuerte di región y diferente parti mundo ta yama pa inscribi y competi.
Lamentablemente tur aña Royal Power mester nenga algún equipo comokiera c uta solamente 12 spot tin y ta cu e cantidad aki mester traha pa por logra organisa e torneo di acuerdo cu tur logistikanan. Equiponan cu a confirma nan participación di exterior ta for di Usa e equipo Boston USA, di Corsow Baranka (sub-campeón di reciente Copa ABC) y Destroyers kendenan tin 2 aña consecutivo sub-campeon di Champ of the Champs y a reforza nan equipo cu un pitcher prominente pa asina bay cu e titulo e anja aki. NS Braves di Bonaire tambe a confirma nan participación. For di Hulanda pa promer biaha den Champ of The Champs e fuerte equipo di Hulanda esta Synergy kendenan lo yega Aruba desde 25 di Juni. Tambe for di Venezuela tin (2) equipo cu lo bin participa. E campeón Los Federales kendenan lo yega Aruba desde 27 di Juni. Federacion di Softball di Venezuela a splika Aruba cu e team aki ta nan mihor equipo actualmente na Venezuela y mester tene debido cuenta cunan tanto den pitcheo como bateo. Tur esakinan hunto cu e mihornan di Aruba lo mester forma e 12 equiponan cu lo ta participando. Miembronan di Aruba Softball Bond cu ya a wordo confirma ta Gess Power, Montaña Braves, Honda Catiri y Royal Power. Awenochi esta Dialuna anochi e comisión organizador bow auspicio di Aruba Softball Bond lo tin un reunión na residencia di Endy Croes pa asina hunto determina cual ta e (1) equipo mas cu lo drenta e torneo.
Tin diferente petición tanto internacional como local pero organisadornan a será porta pa equiponan internacional pa por brinda un equipo local pa drenta e torneo. Lo evalua logistika tambe acaso cu por pusha e cantidad di teamnan na 14 enbes di 12 pa waak kiko ta e consecuencia pa cu esaki y si e ta realisabel den e siman menciona. Pues fanaticada di softball keda pendiente pa e fiebre di Champ of the Champs unda ja caba DJ Alvin All the Way , Tsunami y Oreo ta confirma.



Aruba Softball Bond ta anucia training di tur selecion e siman aki

ARUBA Softball Bond ta preparando 3 selecion kendenan e aña aki lo mester representa Aruba den exterior. Selecion Hubenil ta riba training desde october 2010 y awor ta yegando su etapa culminante promer cu nan biaha 1 pa 9 di Juli próximo pa Cartagena Colombia unda nan lo hunga un total di 6 wega. Diamars awor 5-7 na Winston, Diaranson 5-7 na Battingcage di Lucio, Diahuebs 5-7 na Flatstone. Weekend lo tin un team di Corsow hubenil Femenino U18 kendenan lo hunga diferente weganan di fogeo contra nos Hubenil y tambe selección mayor. Selecion Femenino Mayor kendenan tambe ta den preparación pa un campeonato di CONSURSA na Catragena Colombia final di Augustus lo tin training diamars y diaranson awor 7 pm na Kudawecha. Selecion Masculino kendenan tambe ta riba training lo mira nan próximo training Diamars awor 7-9pm na veld di Flatstone. Selecion Masculino lo train tambe diasabra 18 di juni 5-7 na veld di Calabas. Aruba Softball Bond trahando duro pa engrandese y eleva e nivel di e deporte di softball na Aruba.

NOTARIS KANTOOR
YARZAGARAY
BÖDEKER &
PARTNERS



VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP OP

DONDERDAG 23 JUNI 2011

's Morgens om 10.00 uur zal ten overstaan van mr R.E. Yarzagaray, notaris te Aruba, in **ARUBA SURFSIDE MARINA** (DOLPHIN ROOM) aan de L.G. Smith Blvd. 7, te Oranjestad, Aruba in het openbaar bij opbod en daarop volgende afmijning, een openbare verkoop worden gehouden:

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba juncto artikel 68

1. een perceel eigendomsgrond groot ongeveer 449 m², gelegen te Westpunt in Aruba, plaatselijk bekend als kavel T-38 van het Tibushi Homes & Gardens verkavelingsplan, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie A nummer 249, welk perceel nader is omschreven in een meetdocument opgemaakt door LEB-GROUP, gevestigd in Aruba, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Tibushi 38".
Inzetprijs: Afl. 183.600,00

2. het recht van erfpacht tot 30 augustus 2039 op een perceel domeingrond groot 996 m², gelegen te Seroe Preto in Aruba, welk perceel nader is omschreven in een particuliere meetbrief nummer 63 van 27 juni 1977, (kadastrale indeling: 4-F-14), met de zich daarop bevindende betonstenen opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Seroe Preto 21-B".
Inzetprijs: Afl. 226.800,00

3. a. een perceel eigendomsgrond groot 625 m², gelegen te Cura Cabai in het Vierde District van Aruba, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 121 van 29 augustus 1984; en
Inzetprijs: Afl. 31.500,00
b. een perceel eigendomsgrond groot 624 m², gelegen te Cura Cabai in het Vierde District van Aruba, zoals nader omschreven in meetbrief nummer 118 van 29 augustus 1984.
Inzetprijs: Afl. 31.450,00

4. het recht van erfpacht tot 22 november 2065 op een perceel domeingrond groot 709 m², gelegen te Palm Beach in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Tweede Afdeling Sectie C nummer 2677, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Palm Beach 84-C".
Inzetprijs: Afl. 158.400,00

5. een perceel eigendomsgrond groot 800 m², gelegen te Cumana in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 2354.
Inzetprijs: Afl. 45.000,00

6. een perceel eigendomsgrond groot 1.409 m², gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie K nummer 1013, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Bubali 6-D" .
Inzetprijs: Afl. 300.000,00

7. een perceel eigendomsgrond groot 1.045 m², gelegen te Morgenster in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie P nummer 383, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Morgenster 17".
Inzetprijs: Afl. 300.000,00

(zie vervolg op volgende pagina)

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS
mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba
Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

NOTARIS KANTOOR

YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

VINDISHI / EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

12. een perceel eigendomsgrond, groot 415 m², gelegen te Kudawecha in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4050, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Kudawecha 120-A";
Inzetprijs: Afl. 300.000,00

13. a. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 1.002 m², gelegen te Moko in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4009; en
b. een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 111 m², gelegen te Moko in Aruba, uitmakende een gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 4011,
met het op beide percelen gebouwde woonhuis/bedrijfspand, plaatselijk bekend als "Moko 6-B";
Inzetprijs: Afl. 512.000,00

14. het recht van erfpacht tot 22 januari 2057 op een perceel domeingrond, groot 590 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1582, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 349-A".
Inzetprijs: Afl. 170.000,00

15. het recht van erfpacht tot 31 augustus 2060 op een perceel domeingrond, groot 348 m², gelegen te Pos Chiquito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Derde Afdeling Sectie G nummer 1973, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Pos Chiquito 245-L".
Inzetprijs: Afl. 146.000,00

16. een perceel eigendomsgrond gelegen te Sabana Liber in Aruba, uitmakende een ter plaatse afgebakend gedeelte van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie L nummer 93, ter grootte van ongeveer 302 m², welk perceelsgedeelte nader is omschreven en aangegeven als kavel B-12-A op het meetdocument opgemaakt door LEB-Group, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Liber 318".
Inzetprijs: Afl. 116.000,00

Onderhandse biedingen zijn niet meer mogelijk.

Ons notariskantoor gaat in 2011 ook veilen op: 4 augustus, 15 september, 27 oktober en 8 december.

Bovenstaande en andere informatie omtrent de services van ons Notariskantoor kunt u nalezen op onze gedetailleerde website:

www.notarisaruba.com www.notaryaruba.com www.notario-aruba.com

Op de openbare verkoop zijn de Algemene Veilingsvoorwaarden van Executieveilingen (AVVE) en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden, zoals vastgesteld door notaris mr R.E. Yarzagaray, van toepassing. De AVVE zijn gedeponeerd ter Griffie van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba. De AVVE en de Bijzondere Veilingsvoorwaarden liggen ter inzage ten kantore van bovengenoemde notaris, aan de L.G. Smith Boulevard 20 in Oranjestad, Aruba, welke ondermeer inhouden dat iedere bieder gehouden is terstond een bank garantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder is eveneens gehouden een geldig legitimatiebewijs te overleggen.

NOTARISKANTOOR YARZAGARAY BÖDEKER & PARTNERS

mr. R.E. Yarzagaray, notaris - contact: Petra Seyfarth, notarisklerk - L.G. Smith Boulevard 20 - Oranjestad - Aruba

Tel. # 582 2850 - Fax # 582 4390 - Email: petra.seyfarth@notarisaruba.com

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Pakiko y dicon Savaneta no por tin e proximo lider di MEP?

DESDE cu Juan(Ady) Thijsen a lanza su mes - dia 9 di juni 2011- como candidato pa lidera e prestigioso partido Movimiento Electoral di Pueblo(MEP), nos di Savaneta a tende diferente comentarionan cu Ady por wel di lubida, pasobra ta Evelyn Wever-Croes lo bira lider toch. Cu Nelson O. Oduber a endorse sra. Wever-Croes caba. E hendenan aki tambe ta bisa cu den tur reunion di contacto cu MEP tene ta sra. Evelyn Wever-Croes ta papia y di biaha nan ta inscribi hende pa asina Sra. Wever-Croes sigura su mes e puesto di lider di MEP. Conociendo Sra. Evelyn Wever-Croes, a nos no ta kere esey. Mi tin sigur cu sra. Evelyn mes no ta na haltura di hopi di e comentarionan cu cierto hendenan ta haci. By the way sra. Evelyn danki pa e deseo di exito na sr. Juan Ady Thijsen ariba Face Book. Hopi danki di curazon.

Awor mi kier pone bon dilanti esaki. E pueblo di Savaneta ta conoci como un di e districtonan cu semper a produci lidernan grandi pa cu e partido prestigioso di MEP. Den pasado nos tabata tin lidernan manera sr. Efrem de Kort cu diferente biaha tabata nr. 2 ariba lista di MEP. Sr. Efrem de Kort na diferente ocacion tabata diputado y minister pa su partido MEP. Nos tabata tin Hose Rasmijn, cu tabata eilandsraadlid pa MEP, y cu awor ta sostene Ady Thijsen tur afor. Nos tabata tin sr. Louis de Cuba, cu tambe tabata parlamentario pa MEP. Tambe nos tabata tin sr. Freddy Refunjol, na tres ocacion minister pa MEP. Y sr. Refunjol tabata parlamentario. number 2 ariba lista di MEP y tambe secretario general di e partido. Y awor Sr. Refunjol ta Gobernador di Aruba, bayendo pa su di dos periodo. Awor nos tin mr. Juan (Ady) Thijsen cu tabata lider di fraccion pa MEP den Parlamento y awor parlamentario. Nos tur sa cu semper e pueblo di Savaneta a APOYA y SOSTENE e partido MEP den tempo bon di MEP y den tempo MALO di MEP. Por ehempel den eleccion di anja 1985, ora cu casi TUR districto a laga MEP na caya ta e pueblo di SAVANETA a APOYA y SOSTENE nos prestigioso partido MEP tur afor.

Door cu MEP ta un partido SOCIAL-DEMOCRATA mi ta kere cu a bira tempo pa tin un lider cu por defende nos tur caminda y vooral na Hulanda y demas paisnan. Un lider cu ta pone Hulanda para straight. No cu manera ta sosode aworaki, cu Aruba na merced di e Hulandesnan. Nos tur sa cu Aruba ta den un tempo hopi crucial y critico. Na unda su autonomia ta ser amenaza seriamente y tur dia.
Nos cu ta den e comicion cu ta hiba e nomber di "UN LIDERAZGO FUERTE" di Sr. Ady Thijsen- despues di a tene diferente reunionnan den nos seno y mirando e capacidad di Sr. Ady Thijsen y su experencia cu e tin den politica, parlamento y Tweede Kamer di Hulanda, a tuma e desicion pa aserka sr. Ady Thijsen pa e postula su mes como candidato pa liderazgo di MEP.
Pueblo di Aruba y Savaneta y bencidario en particular awor ta nos oportunidad, ban apoya Juan (Ady)Thijsen tur cu tin pa asina e liderazgo di nos partido keda den bon man.

A nos di Savaneta y vencindario, nos tin sigur cu nos candidato pa lider di MEP, lo ta un bon esconhencia.
Savaneta ban pe.
Si algun di boso kier mas informacion, please yamami, nos ta disponibel 24 ora pa dia.
Sr. Redactor danki pa e espacio concedi na mi persona,
Atentamente, Haimy Angela.

Derecho di consumidor no ta conta pa nos parlamento?

E siman cu a pasa nos por a tende cu un miembro di parlamento, cu ta un ex juffrouw di scol, lo a declara cu no tin pobresa na Aruba. Despues nos por a lesa cu su palabranan a wordo malinterpreta.

Diahuebs anochi un evento a wordo organisa na San Nicolas cu por cierto a wordo bon bishita door di muchanan. Pa no wordo critica dor di cierto hendenan, mi ta apoya cualkier desaroyo pa San Nicolas positivo. Pero apoya pa apoya, tampoco.

Awor mi no por compronde dicon e actividad aki no por a wordo organisa riba e diabierna y asina preveni cu e muchanan lo tabata riba caya durante un anochi di siman pa lanta e siguiente mainta pa bay scol. Special si nos sa cu otro siman hopi di e scolnan tin nan examenweek. Mi ta corda cu no mucho tempo pasa hopi atencion a wordo dedica riba e salimento di nos hubentud den nos parlamento. Acaso nos parlamentaria a lubida esaki?

Algun aña pasa ora ministernan y parlamentarionan a hisa nan salario, nos por a tende como hustificacion cu asina mas hende cualifica y studia por wordo interesa pa drenta politica y asina e nivel di e parlamento lo subi. Esaki tabata na 1997!

Durante e transcurso di e añanan nos por a mira cu en berdad tabatin mas hende cu formacion a drenta parlamento. Pero parce cu ora nan drenta parlamento nan ta lubida cu nan ta educa y pakico nan ta sinta eyden: pa representa pueblo!

Pasobra cu tur sinceridad ami no a ripara mucho cambio den e funcionamento di nos parlamento pa no papia di e nivel. Sin cu nos mester ta hipocrita cu nos mes, esaki ta e realidad amargo. Hasta e dianan aki nos por a experencia esaki den tur su gloria durante e tratamento di e presupuesto.
Hopi di e discursonan ta personal, no tin nada di haci cu e tema y mas bien ta grita solo pa grita y defende cueste loke cueste nan partido.

Tur caminda bo ta bay, bo ta tende di e nivel abao di nos parlamento. Anto e ta dificil pa kere cu un griffier nobo (tambe hopi bon paga) lo trece e cambio. Bo por hasta bisa cu pasobra nos parlamento no ta funciona manera debe ser, un caminda a wordo crea pa hustifica e nombramento di e griffier nobo aki.

Un tempo kisas esaki tabata aceptabel y normal. Awendia no mas. Nos dirigentenan den gobierno y parlamento ta gana respectivamente 20.000 y 14.000 florin pa luna, sin conta e beneficionan secundario of e pensioen.

Awor cada persona, educa of no, ora nan cumpra algo, nan ta spera di haya e calidad di e producto cu nan a cumpra. Mas caro e producto, mas lihe e persona ta reclama si e producto no ta funciona manera a wordo spera. Awor dicon nos no por haya pa e placa aki e calidad den parlamento of nos tin cu warda riba fundacion CAS!

Te un otro oportunidad.
Elton Lioe-A-Tjam

Deportivo Nacional ta forsa un di tres partido contra RCA





E oncena di Noord, Deportivo Nacional, diasabra anochi ultimo, a bons bek y a derota RCA cu score minimo di 1 – 0 p'asina forza un tres partido decisivo den e serie final di e campeonato Division di Honor.
E delantero di Deportivo Nacional, Roderick Lampe a cobra un tiro liber net pafo di e area penal den forma cu e keeper di RCA David "Pollo" Maestre no por a para.
E di tres partido, cu lo bira esun decisivo lo tuma lugar diarazon awor, 15 juni 2011, pa 8'or di anochi. (Photo by Anthony Carlo).

Anti-social ta interumpi partido Dep Nacional – RCA



Un anti-social diasabra anochi, a interumpi e partido di futbol di e play-off final entre Deportivo Nacional y RCA den Stadion Guillermo Prospero Trinidad.
E masahista di RCA, Icho Matos, polis di profesion, tabata atento y a core tras di e anti-social ora esaki subi e cancha di futbol aparentemente for di e tribuna parti pariba.
Riba e combinacion di potret por mira momento cu mucha homber, kende no tabatin mas cu un jockey tapa cu loke ta parce un serbeta, a ser pone den boei y aresta pa polis bao di wowo di centenares di fanatico. (Photo by Anthony Carlo).



Flora y Fauna Cuid'e

English : Great Blue Heron
Papiamento : Garsa blou grandi
Dutch : Amerikaanse Blauwe Reiger

The elegant Great Blue Heron hunting in Savaneta. You can see the concentration. Eyes fixated above its lethal weapon. And Aruba's warm and gently breeze playing with its remarkable head feathers. I joy to watch. (Photo: Greg Peterson)

Courtesy: Aruba Birdlife Conservation *You can help save our birds!*

Minister Dr. Richard Visser contento cu nan bishita y participacion

Futbolistanan Hulandes a pasa un rato ameno cu muchanan na Imeldahof

NA final di dos dia di trabao duro, presentando tayernan y un Voetbal Kamp na Aruba, e hungadonan y instructornan profesional di futbol Hulandes a yega Imeldahof cu nan brasanan yen di regalo y recuerdo pa comparti un momento ameno cu e muchanan.

Andre Ooijer, Rob Witschge y e otro hungado y trainernan di Ajax a wordo ricibi cu hopi entusiasmo y a disfruta di e intercambio cu e muchanan. Nan a firma recuerdonan manera bala, rugtas, boter di awa y T-shirt di KNVB pa tur e muchanan.

E hobennan a keda hopi impresiona, no pa e regalonan so, pero pa e oportunidad unico di por a sera conoci cu futbolistanan di taya, manera Witschge, cu a hunga den Mundial di 1994 y Ooijer cu ta miembro di e equipo ganador di Eredivisie di Hulanda pa 2011.

E gesto di parti di e astronan di futbol y Ministerio di Salubridad Publico y Deporte, di pasa bishita muchanan na Imeldahof y hobennan interna na Dr. Horacio Oduber Hospital tabata manera e "cherry ariba e bolo", cu ta duna un proyecto asina aki un balor añadi inolvidabel y impagabel.

Minister di Salubridad Publico y Deporte, dr. Richard Visser ta hopi satisfecho cu e atendencia y bon resultado di e tayernan di diasabra y diadomingo. E minister y e ekipo dinamico na su ministerio a traha duro pa por organisa e bishitanan aki y asina crea un oportunidad pa e hobennan cu a participa pa no solamente siña mas di nan deporte preferi, pero tambe con pa traha miho hunto, creando y fortificando amistad entre nan.









Minister Richard Visser y conferencistanan di PACO ta relaha, haci ehercicio y disfruta di ArubActivo den centro di Oranjestad







DIAHUEBS atardi na final di e sesionnan di PACO, Conferencia Pan Americano ariba Obesidad cu enfasis ariba Obesidad Infantil , e participantenan a bishita e evento ArubActivo cu tin un formato Ciclovia. E delegadonan a cana di Renaissance Convention Center pa Plaza Daniel Leo ariba invitacion di nan huesped, Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser.

E gran mayoria di e conferencistanan a compaña Dr. Visser pa observa con nos isla ta organisa ArubActivo, y algun a hasta dicidi pa participa na diferente di e actividadnan. Esaki tabata un excelente oportunidad pa nan a relaha prome cu nan bay cena.

Entre otro Dr. Visser y algun miembro di su staf a participa na un dibertido session di Zumba. Tambe ken cu tabata desea por a participa na un session di Tai Chi of cana rond y disfruta di e ambiente anima.

Diahuebs mas di 2200 persona a participa na ArubActivo cu tabata centra rond di Plaza Daniel Leo.
ArubAriba ta tuma lugar un biaha pa luna na nos isla, cada luna den un districto diferente. E meta principal di Ministerio di Deporte cu e evento aki ta pa reuni hendenan di tur edad y estilo di bida, di esun di mas activo te na esun cu ta biba un bida hopi sedentario pa disfruta y explora e diferente posibilidadnan cu tin nan Aruba pa haci ehercicio.

Yiu no por cu mama y ta bay cumpra pasashi y mande bek Haiti

Diabierna mainta 8.30 ta dirigi polis di San Nicolas na un cas na Cura Cabay, na yegada ta papia cu e señora M.D. naci na Haiti di 36 aña cu tin problema serio cu su mama, e ta declara cu su mama tin problema como cu na su pais su yiu homber di dje a hoga, el a trece e mama pa 6 luna pa e mama por calma su mes. Polis a mira e mama bou di influencia di alcohol. E yiu ta bisa polis cu e mama a bebe dos boter plat di rum caba, e mama ta papia cos bruha na creole. E yiu no a pensa cu e mama lo a bira asina fastioso. El a coy e bebidanan sterki bay cu nan for di cas pa e mama por sosega. Pa 1 ora despues polis mester a bolbe bek na e cas como cu mama ta haciendo fastioso atrobe. E yiu ta bisa cu e mama a bolbe bay cumpra dos boter di rum plat pa e bebe. E yiu a laga sa cu e ta bay cumpra pasashi y mande Haiti bek.

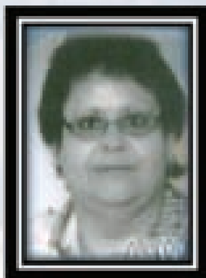
Grupo di homber ta baha for di auto y maltrata un hoben

Diadmingo pa 12.34 ta pidi asistencia di polis na altura di Lekker Bar pa un homber maltrta drumi bou di un mata, a dirigi polis na sitio. Na yegada polis ta papia cu un testigo cu ta mustra polis e victima y ta declara cu un grupo di homber a baha for di un auto y maltrate. Polis ta papia cu e conocido C.T. naci na Aruba di 23 aña cu e ta declara cu e tabata canando banda di caminda y un grupo di homber a baha for di un auto y a maltrate, cu nan a tilde di a kibra drenta den cas di un di e hombernan. Polis a hibe su cas na Montaña y ta topa cu henter e famia sinta pafo, nan ta bisa polis cu for di 26 di april e ta bou du curatela y e mester bay Centro Dakota pero no tin luga pe. Mirando cu C.T. ta bou di influencia di alcohol y droga polis a hibe warda pa e sosega.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y Invitashon

Esposo, yiunan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Jane Dijkhoff- Webb

Gradicimento ta bay na personal di HOH piso 4 pa e atenshon duna na e defunto y Lin Henriquez y Ruben Croes pa nan atenshon na hospitaal y durante entiero na Santana. Un danki special ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, kaarchi di condolencia y yamadanan telefonico haci.

Alavez ta invita pa 3 sacrificio di misa cual lo tuma lugar:
Diasabra 11 di juni na misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or di anochi
Diadomingo 12 di juni na Capilla di St. famia na Pos Chiquita pa 8'or di mainta
Diamars 14 di juni na misa Santa Filomena na Paradera pa 7'or di anochi y Diaranson 15 di juni lo tin un rosario na cas, adres, Betonicastraat # 41 pa 7.30 di anochi (Catrin Tromp)

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Invitashon

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos den e momentonan dificil di fayecimento i entiero di nos yiu, ruman, subrina y amiga:



Jo- Ann Willems

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar Diadomingo 12 di Juni na Capilla Santa Famia na Pos Chiquito pa 8'or di mainta, Diahuebs 16 di Juni y Diasabra 18 di Juni 2011 pa 7'or di anochi na misa Sagrado Corazon na Savaneta. Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na Cas: Pos Chiquito 49-R

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor:



Ramon Andres Tromp

Mihor conosi como "Papachi"
* 30-11-1926 † 09-06-2011

Na nomber di:

Su Esposa:	Norma Tromp
Su juinan:	Stanley Tromp y Evelyne Dorotaal
	Maikel Tromp na Hulanda
	Mayra Tromp y Lionel Plein na Hulanda
Su Nietonan:	Haybert Hooi na Hulanda
	Giovianca Gregorius y famia na Hulanda
	Andrea Tromp y famia na Merca
	Aishe Teresa Tromp y famia
	Tatiana Mariah Tromp na Merca
	Jerrick Tromp na Hulanda
Su Bisanietonan:	Princess, Jhason
	Michael na Hulanda
	Marcus-André na Merca
Su Rumannan:	Marie Geerman y famia
	Frank Trott y famia

Sobrino y sobrinanan, Primo y Primanan, Cuña y Swanan, comer y compernan.

Demas famia: Tromp, Hooi, Gregorius, Calmus, Calmes, Kock, St. Jago, Ignacio, Trott, Geerman,Fistler, Heyer, Odor, Bernudez, Rodriguez, Marchena, Stede, Arends, Brion, Croes. Na Corsow: Bernadina, Calmes, Brion y demas famia na Hulanda.

Editha Lacle y famia.

Su bon bisiñanan: Chomon Ras y famia, Calista Tromp y famia, Tan Tichi y famia, Thelma y famia.
Tur demas bisiña amigo y conocirnan.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diamars 14 di Juni 2011 di 2'or pa 4'or pm na Aurora Funeral Home, Cumana # 76. For di 2'or e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa santana Centraal na Sabana Basora.
Pa 3.30 pm lo tin un respons.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Dialuna 13 di Juni 2011
di 7:00 – 9:00 pm

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi niun bishita di condolencia na cas.

Polis ta sigui controla

Diasabra 3.00 di atardi polis di Oranjestad a tene control di trafico riba bisicleta. Nan a para na altura di Napa na Shaba y tambe den L.G. Smith Blvd., polis ta riba bisicleta a controla automobilista nan y a duna un total di 104 boet.

" Dios ta amor …. Y amor ta Dios"
"Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

A fayece Cristianamente:

Sra. Gladys Ras- Tromp

*21-11-1949 †10-06-2011

Na nombr di su casa: Mauricio (Icho) Ras

Su yiunan: Maurella Ras y yiunan
Maurits Ras

Su nietonan: Christopher Campos, Amandah Campos, Xadah Ras

Su rumannan: Victor, Mayra Tromp
Mirna, Arturo Tromp
Robert Tromp
Marieta , Erick Arends
Mavalda, haime Tromp- Britten

Swa y cuñanan: Sra. Vda. Maria Angela y yiunan
Sra. Vda. Magdalena Ras-Martijn y yiunan
Juana Ras y yiunan
Raymond (Monchi), Mary Ras y yiunan
Sra. Vda. Beatriz v/der Linden y yiunan
Jacentha Ras y yiunan
Aura Ras
Francisco Ras, Monique Harms y yiunan
George y Lilly Ras y yiunan
Efraim Maduro y famia

Sobrino y sobrinanan: Siegfried, Jairo, Anais, Rudolf, Ruthline, Cindy, Irving, Julissa, Alvin, Renhardt, Reugene, Osmar, Osmaira, Devon

Ihanan: Siegfried Tromp, Devon Dorcas

Tanta y omonan: Sra. Vda. Margaritha Hernandez y famia
Sra. Vda. Ramona Leon y famia
Juan y Carmen Villarroel y famia

Su amiganan:
Ena Bardouille, Sita Alvarez, Elvira Flanders, Jacqueline Kwidama,
Amigo di cas:
Jopie y Nilda Donk, Cesar "Tico" y Ayla Angela-Geerman

Famianan: Ras, Tromp, Maduro, Wernet, Arends, v/der Linden, Angela, Bisslik, Kock, Erasmus, Dubero, Harms, Villarroel, Hernandez, Leon, Hernandis, Bouwman, Helder, Hermans, Tujeehut, Schwengle y demas famia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranson 15 di Juni 2011 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa San Francisco na Playa, for di 9'or nos difunta stima lo ta reposa den misa y despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Su ex- coleganan di airport y agencianan di viahe.

Adres pa condolencia: Madiki Kavel # 80, di 7'or pa 9'or di anochi.

Si pa motibo di tristesa nos por a lubida famianan despensa nos.
nos.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fallece Cristianamente:

Efigenio Mathew Vries

Mihor conosi como "Shon Fi"
21-09-1927 † 06-06-2011
Ex- Schutter, Ex- trahador di Lago y Telefoondienst

Na nombr di su:
Juinan : Aurita Vries i jui
Judith Vries i juinan na Hulanda
Ruth Vries i juinan
Eva Vries i juinan na Hulanda
Karel Vries i juinan na Hulanda
Nieto i Nietanan: Jacqueline Fuller i juinan
Josphine Hopmans i juinan
Jutienne y Paola Besselink-Suarez i juinan
Jupert Vries i famia na Hulanda
Jill Vries i jui na Hulanda
Roger de Windt na Hulanda
Magdalena de Windt na Hulanda
Monique de Windt i juinan na Hulanda
Angelique de Windt i jui na Hulanda
Evita de Windt na Hulanda
Kyle Vries na Curaçao
Kavin Vries na Curaçao
Yetron Vries na Hulanda
Qwin Vries na Hulanda
Su Bisanietonan na Auba Hulanda y Curaçao.
Rumannan: Aureliano (Cholan) Jacobs i famia
Aura Esser-Jacobs
† Rufu Jacobs
Carmen Pop-Jacobs i famia na Curaçao
Runa Jacobs i juinan
Felix Jacobs i famia na Hulanda
Sra. vda. Marianita arends i famia
Sra. vda. Betty Solognier u famia
† Nicolaas De Cuba (Bubu chikito)
Arpilio i Maria de Cuba
† Catharina i Dorcas i famia
† Rufus i Carmen de Cuba i famia
Severino i Stella de Cuba i famia
†Cirilo i Rosa de Cuba
Ronny i Sisi de Cuba i famia
Su bon amigo Shone Wiersma i famia, Richard Bulldog Lacle
Demas famia: Vries, Besselink, de Windt, Jacobs, Esser, de Cuba, Jansen, Pop, Stamper,Burgos, Martinez, Pineda, Brown, Robles de Medina, Maduro, Tromp, Solognier, Kemp, Arends, Dorcan, Everon, Ridderstap.
Bisiñanan: Obispa, Plaza, Lopez, Garcia, Tevreden, Hernandez, Milano, Tromp.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia of conocir.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Cu morto Bo ta habri porta di bida pa esnan cu a kere den Bo. Tuma nos difunto den bo brazanan.

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Papa Dios cu a manda yame pa bay cerca dje y agradecido cu nos por a disfruta di dje pa tur e anja nan aki. Nos ta anuncia fayecimento di :

Johann Conradd Oduber

"Johnny"
*03-11-1922 †09-06-2011

Na nombr di su esposa stima:
Bebe Oduber- Laclé

Yiunan:
Suitbertha Oduber
Viveca Oduber
Hennita Oduber
Jeanna Oduber
Johnito Oduber
†Zoraida y Anthony de Cuba- Oduber
Xiomara Oduber
Amador y Nayibeth Oduber- Velez Giron

Manera yiu:
Mirtha y Stanley Willems- Webb y yiunan
Juliette Andrews y yiunan

Nietonan:
Conradd Oduber, Paola Rincon
Marcie de Jongh
Daniela Dacal, Elverson Tromp
Joshua y Laura v/der Weide- Lawrense
Jerrick v/der Weide
Isiah de Cuba
Zoe de Cuba
John- Albert Thiel

Bisanietonan stima:
Sean y Christopher Oduber

Ruman y sobrinonan:
Sra. Vda. Dididi Laclé- Oduber y yiunan
Sra. Vda. Maria Oduber- Toledo y yiunan
Sr. Winchi Oduber y yiunan
Sr. Niles Oduber y yiunan
Sra. Emma y Ildo Ponson- Oduber y yiunan
Sra. Geraldine y Eliseo Colin- Oduber y yiunan
Sra. Vda. Chechi Kelly- Harms y yiunan
y demas sobrinonan Oduber- Croes

Swa, cuña, primo, ihanan y demas famia: Oduber, Laclé, de Jongh, Dacal, v/der Weide, de Cuba, Thiel, Velez-Giron, Toledo, Ponson, Colin, Croes, Pietersz, Leon, Kelly.

Su bon amigonan di koffie morgen.

Ta invita demas famia, amigo, bisiña y conocirnan pa acto di entiero cu lo tuma lugar dialuna 13 di juni 2011 na Aurora Funeral Home di 1'or pa 4'or di atardi y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home
Diadomingo 12 di juni 2011
Di 5'or pa 7'or pm

Enbes di flor of krans un donashon pa Neptali E. Henriquez Sr. Park lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Resultado di Loteria

LOTTO CATOCHI

		1 - 2 - 3
DIASABRA 11	2:30	4747-1847-8602
	9:00	9111-9582-5328
DIADOMINGO 12	2:30	4620-4095-2976
	9:00	****_****_****

ZODIAC

	2:30	9:00
DIASABRA 11	5073 Capricornio	2527 Geminis
DIADOMINGO 12	7821 Cancer	-----

BIG FOUR

	DIASABRA 11	DIADOMINGO 12
2:30	4656	4392
9:00	3957	----

SUPER FOUR

DIASABRA 11	DIADOMINGO 12
7194	0483

Sto. DOMINGO

2468
2083
0578

DIARIO

DIASABRA 11	DIADOMINGO 12
1354	3374
4439	8372
9345	6177

CORSOW

DIASABRA 12	DIADOMINGO 12
2207	1499
0145	1595
8748	5814

LOTTO PA DEPORTE 01-15-19-20-33 letter L Joker 27

LOTTO FLORIDA 04-10-27-41-52-53

LOTTO DI DIA 07-16-21-24-27

LOTTO FLORIDA POWER BALL 16-18-27-36-50 PB 08

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug:Botica
Pariba di Brug: Botica

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.Gerrit Croes
Pariba di Brug: dr.Luchmun

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 9 Juni 2011

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.80	1.82	1.84
Engelse Pond Sterling	2.86	2.91	2.97
Zwitserse Frank per CHF. 100	212.56	213.28	214.08
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 / chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	220.72	222.73	224.97
Euro per XEU. 100	257.93	260.28	262.90

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Evitá e personanan primintí y controlá bo impulsividad. Cuidao di no cay den exageracionan. No haci comentarionan ofensivo.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Excelente dia pa libra bo creatividad y pone un banda tur complehonan. Ta tempo pa pone den marcha bo briante imaginacion.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo problemanan ta ménos grave di loke bo ta imaginá. Bo ta recuperá di locuranan cometé y alehá di tur locual cu a afectábo

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Pone bo obligacionan pa òrdo di prioridad. No lubidá di esnan cu ta dependé di moral y di bo. Aclará dudanan den asuntonan legal.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo situacion económico ta sufri cambionan sorpresivo, pero faborabel. Expresá bo necesidadnan ora ta necesario.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Uni forsa cu e personanan cu ta ofrecé un oportunidad di negoshi hopi atractivo. Trabou y diberticion ta combiná.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Cana bo propio caminda sin importá e críticanan. Balorá pa bo wòrdo balorá y nan ta respetábo. Haci bon uso di bo palabra

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo ta awor den còntròl di bo finansa y bo ta haciendo bon uso di bo placa. Bo sa cu mas esfuerso bo ta logra locual cu ta atrasá.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Ta surgi complicacionnan den bo área di trabou. Bo mester ta pendiente di tur loke tin alrededor di bo. Actividadnan na bo cas ta mas sigur pa aworaki..

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo ta balorisá bo tempo. Tin biaha bo no ta cumpli cu bo responsabilidadnan. Cuida bo salúd físico.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Lo espiritual ta na bo banda. Nada ni ningun hende por sacabo for di bo centro. No tin purá den bo bida. Relahá y descansá.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Biba e momento y evitá mucho frustracion. No entremeté den bida di otro personanan. No pone bo fe unda no tin claridad..

Homber ilegal ta yama polis pa problema cu apartament

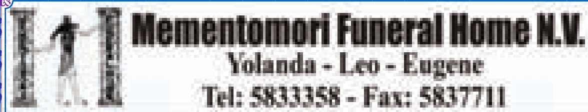
Diabierna anochi pa 9.04 ta pidi asistencia di polis di Noord na un cas na Kurimiauw pa un caso di destruccion, a dirigi polis na e cas. Na sitio e homber E.B.E. naci na Ecuador di 31 aña ta declara cu e ta huur un apartament hunto cu dos otro homber, segun e ta bisa cu e ta traha pa e homber O.H. ken ta doño di apartament. E ta bisa polis cu e ta ilegal y ta mustra polis un bentana y un porta cu e dos otro homber nan a kibra. Segun cu e ta declara na polis cu e dos hombernan ta adicto na droga. Como cu O.H. no kier a duna nan 24 florin pa nan a kibra e porta cu bentana. E.B.E. ta ilegal y dia el a cuminsa traha pa O.H. e ta ilegal, e kier bay bek su luga. Polis a hibe warda pa nan entreg'e na Departamento di Warda Nos Costa.

Problema entre ex pareha pafo di un casino

Diasabra ta pidi asistencia di polis pa 7.30 anochi pa un problema entre pareha paso di un casino na Palm Beach, a dirigi polis na e casino. Na yegada polis ta papia cu e hoben D.M.A.G. naci na Aruba di 18 aña ken ta declara cu den pasado e tabatin un relacion amoroso cu e homber R.H. naci na Aruba di 50 aña, awo cu cos a caba el a topa cu e homber para pafo di e casino y e ta molesti'e. E no kier nada mas cu e homber, segun su declaracion den pasado e homber a dune un auto y awor e kier e auto bek. Polis a papia cu R.H. y e ta bisa declara cu constantemente e mucha muhe ta pidi e placa en cambio di sex, e ta bisa cu e kier e resto di 150 florin for di e mucha muhe. D.M.A.G. ta bisa polis cu e no ta duna e placa bek como cu ta R.H. mes a dune e placa, e muhe a kita e yabi di auto for di R.H. pero a dune yabi bek pa R.H. bay cu su auto, mientras cu D.M.A.G. a caba bay coy bus

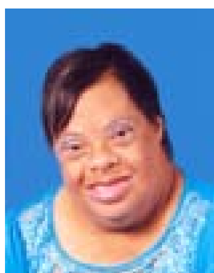
Polis a kita bisicleta for di grupo di hoben cu no ta tin luz

Diabierna 8.55 anochi polis di San Nicolas ta bau den Resedastraat pa un grupo di hoben cu ta core rond cu bisicleta sin ningun luz. Ora cu polis a yega nan a coy tur e bisicleta y hincanan den pick-ip pa hiba nan warda di polis na San Nicolas. E mucha homber J.G. naci na Aruba di 12 aña a core bin direccion di polis y dal den e polis, e no tabatin ningun punta di luz riba e bisicleta. Polis a kita su bisicleta tambe y hibe warda. Na warda a tuma contact cu su mama, ora cu e mama a presenta na warda el a haya un scual hunto cu yiu. E polis mester a bay Centro Medico pa tratamento como cu el a haya golpi na su pia y su pols.



"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta brasa otro; Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for di cielo. Husticia lo bai dilanti y paz lo sigui den su paso. "
Ps. 85:10,11,13

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento cristian di:



LOURDES MARGARITA WELLER

mihor conoci como: "Lulu "
na edad di 60 aña

Na nomber di su:

mayornan: † Eloy y † Victoria Weller-Rojas

rumannan: Imelda Weller
Ismaël Weller t famia
Haydee Tromp-Weller y famia
Francisco y Emerita Weller y famia
Betto Weller y Ayleen Wever y famia
Edy y Maria Weller y famia
Ben y † Eda Weller y famia
Ernando y Ien Weller y famia
Manuel Weller y famia
Calitto Weller
Annie Croes y famia

:omo: Mario Rojas y famia na Corsow

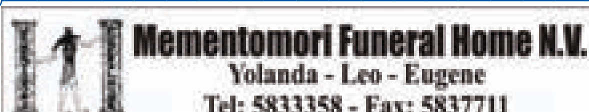
sobrino y sobrinanan, primo y primanan na Aruba, Corsow, Venezuela y Hulanda
madrinanan y padrino, su rumannan di cas Shabiruri

famia: Weller, Rojas, Tromp, Rasmijn, Wever, Franken, Oosterveer, Werleman, Croes, Bareño, Sanchez, Ruiz, Velasquez, Loopstok, Dirks, Thiel y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 15 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico (Santa Maria). E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmacuada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diamars 14 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di:



Rene S. Maduro

mihor conoci como: "Bau "
na edad di 75 aña

Na nomber di su yiunan: Ricardo Rene Brete
Joselina Maduro y yiunan na Hulanda
Carolina Maduro na Hulanda
Reginaldo Rene Maduro na Hulanda
Reginaldo Ricardo Daal y yiu na Hulanda
Yiu di criansa: Daphne Brete
Rumannan: Mercedes Olivir y yiunan na Hulanda
Simona Reineta Brete y yiu na Hulanda

Cuñanan: Sra. Vda. Luisa Maduro – Reyes y yiunan
Sra. Vda. Swinda Maduro –Jacobs y yiunan

Sobrina stima: Zandra Tromp – Maduro y Alfredo Tromp y yiunan

Demas sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan,ihanan, bisiñanan, amigonan di Casino y ex-coleganan di Casino Controleur.

Famia: Maduro, Brete, Jacobs, Olivir, Lacle, Oduber, Oviedo, Tromp, Veen, Hypolite, Rodriguez, Valentine, Mateo, Poras, Koolman, Petit, Chirino, Flores, Bermudes, Vos, Fingal, Rack, Werleman, Aparicio, Quandt, Pichardo, Zievinger, Ridderstap, Dirksz, Henriquez, Geerman, Croes.
Famia na Hulanda: Olivir, Jacobs, Werleman, Oviedo, Hoekstra, Goedhart, Jonckman, de Visser, Daal, Maduro, Pichardo.

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar : Dialuna 13 di Juni 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di misa San Francisco pa Santana Catolico den Caya Ernesto Petronia na playa. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa San Francisco na Oranjestad.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home N.V., Diasabra 11 di Juni 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su casa , yiunan y demas famia , nos ta gradici tur esnan cu a sostene y companja nos durante fayecimento y entierro di :

Alberta Maria Wolff – Tromp

Un danki special ta bai na Mementomori Funeral Home, Personal di eerste klasse afdeling di Dr. Horacio Oduber Hospitaal y na tur persona cu a jama , bishita, manda krans y telegram.
Alaves nos ta invita tur hende pa tres (3) santo sacrificio di misa na Sta. Anna na Noord cual lo tuma lugar ariba:

Diadomingo 12 di Juni 2011 pa 6.00 di atardi.
Dialuna 13 di Juni 2011 pa 6.30 di atardi.
Diaranzon 15 di Juni 2011 pa 6.30 atardi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



"Señor ta mi wardador, lo mi no tin falta di nada. E ta ponemi drumi den luganan di yerba berdé, e ta hibami kanto di awanan ketu E ta restora mi alma"
Salmo: 23 1,2

A bai sosega den brasa di Señor:



Sra. Carmelita Jansen Viuda

di Waldemar (Waldi) Samson
Mihor conosi como "Carmen"
* 17-12-1923 † 12-06-2011

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Cu presencia di un cantidad di periodista di afo

A duna apertura di Aruba International Film Festival





CU a actrice invita, Kim Cattral y presentacion di e pelicula: "Meet Monica Velour", unda e actrice aki ta participa den un papel principal, Aruba a duna inicio na su di Dos Festival di Pelicula Internacional.
E organisacion ta papia di un apertura chiquito, pero e aña aki cu un participacion mas grandi di periodista.
Aña pasa, por ta cu presencia di e actor Richard Gere, e publico tabata mas buyoso, compara cu e aña aki, cu a bay mas tranquil.

Presente tabata e.o. Minister di Turismo, Otmar Oduber, Minister di Cultura, Michelle Hooyboer-Winklaar, kendenan hunto a comparti e paseo riba tapijt cora cu Kim Cattral, kende a haya su fama como Samantha Jones den e serie di Sex and the City.
Minister Otmar Oduber a duna di conoce cu e ta masha satisfecho cu e organisacion y di mira asina tanto hende, specialmente mas periodista di varios parti di mundo.

E intencion tabata p'e aña aki haya e conocido artista, Antonio Banderas, pa haci apertura di e di dos Festival di Cine Internacional, pero un siman prome cu e apertura, Antonio Banderas a laga sa cu e no por bin, debi na otro compromisonan.
Otro artista cu publico lo a desea di mira na Aruba, ta Ewan McGregor, pero e no tabata disponibel e biaha aki.

Mester admiti cu e publico presente na Paseo Herencia tabata grandi, dunando tog di compronde cu esaki ta un trekpleister pa loke ta turismo pa Aruba.





